南華日報

本報創刊於民國十九年二月一日

第三〇一千號

今日出紙兩大張

零售每份二仙

集孫中山先生字

South China Daily News
49, Hollywood Road
HONG KONG
P.O. Box 369

香港荷里活道四十九號

督印 鄭修湛

電話：二五六一二 電報掛號：有線電：五四七八 無線電：九八五零 郵局信箱：第三六九號

報費：本港 每份零售弍仙 每月暫收四毫 全年暫收四元；國內 每月壹元 全年拾二元二毫（郵費在內）；外埠 每月一元九毫 全年弍拾弍元（郵費在內）

香港政府特准掛號新聞紙類第一三六號

中國圖書印刷公司承印

社論

英貸欵的眞義與和平時機

止愚

最近英政府宣佈中英兩國協同組織一委員會，以支持中國法幣，安定外滙，基金總額一千萬鎊，半數由滙豐麥加利兩銀行籌撥，餘額由我國中交兩行担任籌措。此事一時引起港滬金融市場甚大興奮，法幣與公債隨而上升，中外人士嘖嘖稱道。依吾人觀察，此事本質雖屬經濟範圍，然就其涵義與作用，詳爲分析，則其經濟之成分不多，而政治成分反甚濃厚。

英國援華制日之聲浪，唱之年餘，徵之以往事實，其對華援助僅限於商業性質之零星貸欵與慈善性質之個人捐助，其對日裁制，亦從未施以經濟壓力，可得而言者，道義之呼聲而已。然則英國不先不後，不慌不忙，於此時行此政策，以五百萬鎊助華，其故安在？

吾人對英國此種友好援助，固極欣感，然并不如陣線論者所謂：「中英新借欵成立即爲和平民主國家以實力裁制日本之發端，將大有助於中國，以支持長期抗戰？」吾人之觀察，恰正與此相反，英國此舉，其最大作用，蓋在維護英人在華權益，促進中日停止戰事，庶免戰爭無底止延長下去，中國經濟窮困，法幣政策動搖，而英國在華所有權益，失其保障，甚至對華鉅額投資，無所取償。俗諺所謂「小錢不出，大錢不入；」拋磚引玉，爲英國本身利益計，自極合算。故與其謂爲援華制日，則嫌未當，毋寧謂爲挾華以臨日，爭取英國利益爲更切題也。

英國此種以經濟爲工具之外交姿態，蓋已默察遠東時勢，幾經熟慮，然後謹愼施行。觀於西門在下議院宣佈此舉之眞義曰：「英國支持中國法幣主要目的，厥在維護英國在華商務，此舉對於日本絕無不友好之處」，其言外的解釋是：「英國此舉只是自助，不是助華，也不是制日」。一方使中國不必過存奢望，一方令日本免受刺激，闡明其立場，處處着實，面面俱圓，其運用之巧妙，如見張伯倫其人也。此與陣線論者云云，其觀察之誤謬，蓋難以道里計矣！

此爲英國政府急於調停中日戰爭一種行動，已甚明顯，然英國此種願望，蓋蓄之已久，日前香港滙豐銀行年會報告結論有謂：「近數年來中日關係由破裂以趨於戰爭，實爲憾事，不幸戰事現在尚無結束的象徵。中日局勢現正動盪於危險狀態中，除非從速進行調停，否則裂痕愈深，將愈不易爲力，故就各國商人言，顯然欲戰事早日結束」。「祇願中日兩國當局牢記創鉅痛深，對任何調停機會勿輕予放過。」中日由破裂而趨於戰爭曰「憾事」，戰爭延長而尚無結束象徵曰「不幸」，從此類婉惜詞句中，可知英國渴望和平，懼怕戰爭的情緒，實不自今日始也。不過今日和平時機將熟，始由願望而進於行動，俾促成和平之實現耳。

由此可見中日和平運動，確已屆瓜熟蒂落之時，再證之近日重慶外交當局之和平談話，上海申報之和平論調，日武官喜多倡和之表示，則史傢「此中有人，呼之欲出」，和平之在今日，除陣線論者之別有用心外，已無人否認其存在性。更可見汪先生日前建議主張之正確，而有先見之明也。

然此祇係和平之時機，至於如何把握此時機，如何運用此時機，始能於中國有利，則尙須視當局者之手腕與勇氣如何耳。就今日之現勢言：與遠東利害最關切之英美日各國利害不同，故對調停方式主張亦互異。至於重慶當局，則以「形格勢禁」，對於和平方式尙徘徊不定，不能衝破現實的矛盾，此則吾人所大惑不解者。吾國此時宜採之方針，不得不于國際調停與直接談判兩者中兼併而行，互爲利用，務求於不碍國家獨立生存條件下切實做去。否則此和平時機偶一錯過，此後友邦之助力恐不易再進一步，而英國此次貸欵之作用，亦等於零，對於中國不是一劑續命湯，却是一針興奮劑，充其量只能苟延性命而已。識者於此，其不以斯言爲河漢乎！

國際週報

樊仲雲主編

第四十四期出版

要目

危險線上的羅馬尼亞（圖解）……樊仲雲
最近國際形勢漫談……龍大均
日蘇漁約糾紛的經濟政治觀……巴尼斯
日蘇關係之過去與未來……筱石譯
劍拔弩張的歐洲……何爾康
美國的遠東政策（續完）
國際漫畫 陳憲琦輯
日本對華北華中的侵畧（續）……石克譯
滙豐銀行年會對於東亞政治經濟的報告……星槃譯
各國雜誌論文摘要
處理中日事變之具體的考察……大陸月刊
平沼內閣的對時局方針……東洋經濟新報
日蘇關係可以調整……東洋經濟新報
波蘭的外交政策……外交政策報告
弗蘭科（當代人物誌）……雨若
一週一事……金辛
英法正式承認西叛軍政府

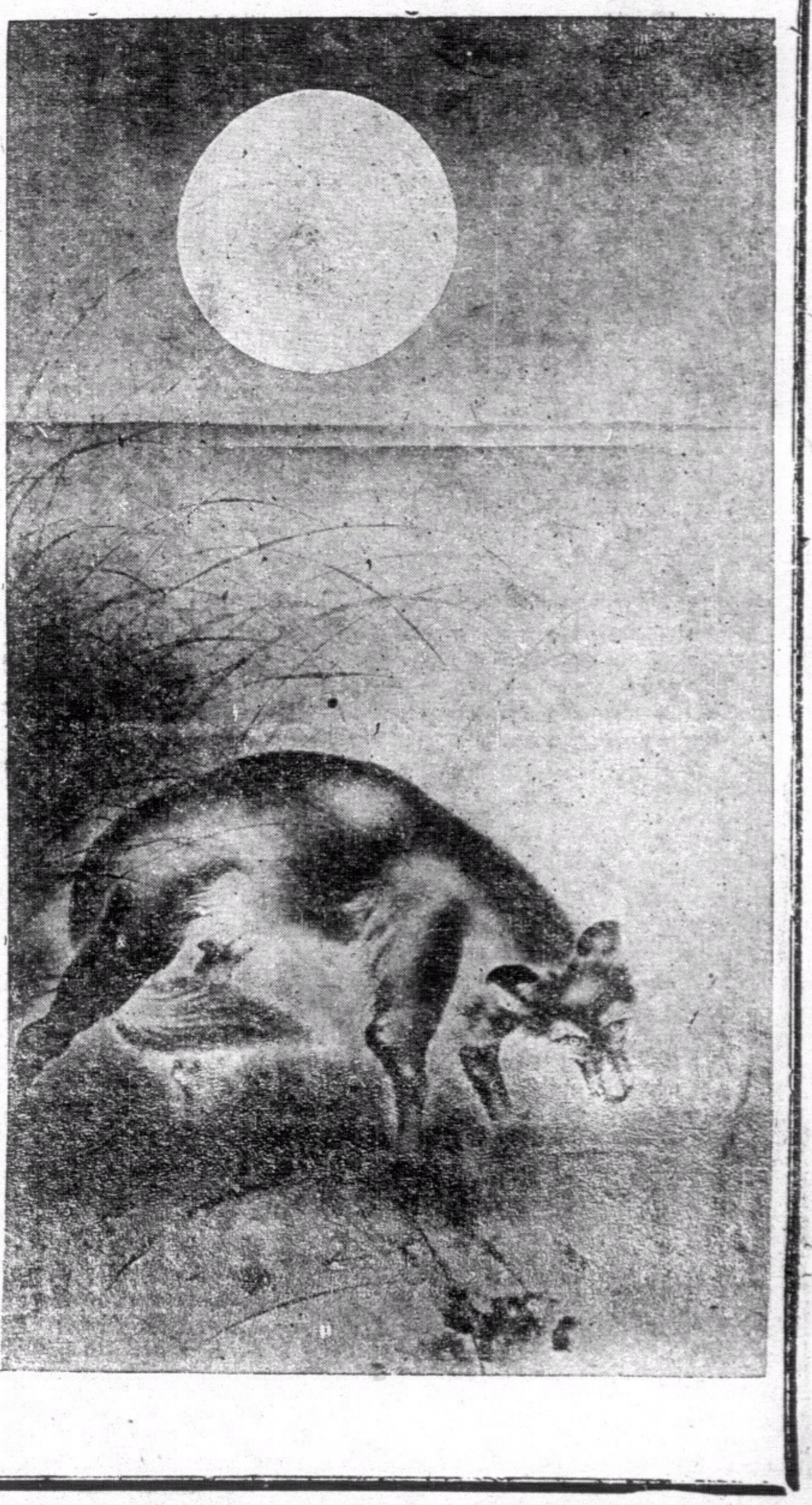
每冊五分 國際編譯社編輯 國際週報社發行 香港皇后大道中華人行七樓A6

本報啟事

本報九龍半島代理人生司於本月十五日滿約嗣後所有九龍半島定報及送報事務、均由本報發行科直接辦理。

美泰電版公司

本公司擴充營業新置機器專製各種網線銅版鋅版及美術設計如蒙惠顧請電話通知立即派員前來接洽可節貴客來往之勞也
地址香港荷里活道四十九號 電話二五六一二
即南華報電話
九龍區辦事處 英皇子道一四五號 電話五一零五二



教授中醫學

招函授面授男女生廣東中醫公會委員黎翼欽將廿年問世經驗秘法特編講義傳授有臨症實習極速成面授卅元函授十五元臨症廿元每學期計中環士丹利街四三號

專門治咳醫師 林壽松 防癆久咳丸

治癆理肺止咳除痰 效驗驚人功能續命凡患一切纏綿日久不愈之咳症雖最辛苦之咳嗽最頑固之痰疾屢醫罔效之肺癆內傷咯血等症一經服用立起沉疴誠世界治癆理咳之良藥也 每樽壹元 新咳丸每瓶貳毫 小兒咳嗽每瓶壹毫 嬰孩咳散一服即愈每樽肆毫
林壽松醫師上午玖點至拾貳點贈醫 下午診金壹元 診所大道中壹捌玖號即蘇杭街口 省港林壽松藥行 港行大道中 各大藥店均有代理

逢痛必止快過打針 撲撲痛

常服清熱去濕消滯辟除疾
普濟藥行出品 本港各藥店有售 PO CHAI DRUGS

上海安芬氏 半日消

全港藥房商店均有代售
大號六角 二號四角 三號二角 買一送一
（美顏香膏）
主治 止痛消腫 拔毒生肌 面瘡雀屎 凍瘡羅白 臭狐暗瘡 雞蟀痕癢 手足爆拆 皮膚濕毒
華南總經理香港廣州 鄭安之快靈丹總行發行

港粵 鄔福至堂 十滴消

不用聘外科醫治不用費分文利市而能治愈一切惡毒瘡科背癰頸瘡乳瘡爛手脚等症症重買效料盤一員症輕買樵二毫貼後立即止痛生肌埋口功效驚人患者祈留意焉

鄂中口軍攻勢已挫
强渡襄河已被擊退
鍾祥口軍開始潰退戰局更形穩定
雷州半島益呈緊張口有登陸企圖

（本報十日廣州專電）雷州半島形勢益呈緊張、結集徐聞海面□艦、繼續增加、不斷派遣汽艇向沿岸窺探騷擾、似確有準備登陸企圖、海南島北方面□軍繼增、一面分兵深入內犯、擴展侵畧勢力、一面集中海口瓊州口岸造成隨時開犯粵南徐海一帶形勢、作侵桂□軍主力云、

（重慶十日外訊）鄂中之日軍連續猛攻十二日、目的在强渡襄河、今已失敗、華方自從有七十師援軍開到後、日軍之攻勢漸潰、其已渡河者今已退回、鍾祥之一線自從本星期二以來、日軍已不再用毒氣、或者係因風勢逆轉關係、據華方消息、鍾祥且已被華軍克復、□紛紛潰退、戰局更形穩定、

（中央社十日常德電）前方報告、（一）岳陽附近□兵日來傷亡不少、昨又有□傷兵約百人、運至岳陽醫治、（二）□艇六隻昨由岳陽駛至觀音 艇上□兵在該處登岸、大肆搶掠、旋滿載擄得之牲畜財物逃去、

（中央社十日梧州電）三水之□愰我軍之威脅、近由廣州增調步砲兵五百餘人到河口、并在三水河口各前綫加築工事、防我進攻、

華北偽府今日實行阻禁人民樂用法幣
華北劃分爲兩貨幣區
英觀察偽組織計劃難生效

（路透社十日北平電）偽政府禁華北人民行用中國法幣之命令、原定今日發生效力者、但今日偽政府突然宣佈改變方針、據稱華北劃分爲兩個貨幣區、其一爲「聯合銀行之貨幣區」、包含冀魯晉豫等省之十一個市鎮、如北平天津青島烟台等、人民在此區內、絕對不得使用中國法幣、如有違背此令者、將被罰欵或沒收財產、將來日軍佔領地推廣 則行用「聯合銀行貨幣」之區域亦隨之推廣、另一個貨幣區域定名爲「土匪區」、該區內偽當局認爲尚未有力量禁人民行用中國法幣、此命令定明日發生效力、

（路透社十日倫敦電）據此間金融界之對北平偽政府所宣佈之禁止行用中國法幣計劃難施行有效、料偽當局必臨時變更計劃、仍准平津及其他若干個大城市暫時不屬行此禁令、日本商界亦持此意見、蓋日本不欲太過挑撥英國人之惡感、故今日北平偽政府宣佈將華北數省區劃爲兩個貨幣區域、顯係欲維持日偽之體面 所謂絕對禁用中國法幣者、必係限於若干個無關重要之城鎮而已、至于中英平準金成立後、中國法幣市價之反應程度若何、此間人士至爲注意、據倫敦新聞報之觀察、謂中國法幣將來必規定在八個半便士左右、據另一方面之意見、則謂將來逐漸升至九便士、據本社所知卜率現尚未定、

口機擾陝狂炸渭南

（中央社九日西安電）□機十八架、九日分四次擾陝省各地、十一架飛竄西安、三原、涇陽、大荔等處窺視、七架于上午十一時卅五分至渭南、在縣城及西雄濫施狂炸、投彈五十餘枚、死傷十餘、毀民房四十餘棟、并在西關投燃燒彈數枚、三處起火、平民損失頗重、

冀中口增 我予痛擊

（興集十日電）正太路上、連日□軍運甚忙、青縣安平、博野、高陽等縣、□軍續有增加、我正予分別截擊中、

（民革社十日興集電）冀西我軍、連日將平漢路破壞甚鉅、㊀清風店鐵路被我破壞十餘段、我並收回電綫二百餘斤、㊁我另一部將邢台沙河間鐵路拆毀二里、收回電綫五百餘斤、并將珀馬莊附近路橋炸毀一座、同時將沙河內邱間鐵道拆毀一段、將路基鋤平一里許、收回鐵軌及路釘甚多、又我某部在徐水城間拆毀電杆五十餘根、

津英法界維持治安
昨日實行武裝戒備

（中央社十日重慶電）天津外訊、英租界當局今在天津太晤士報登載佈告稱、爲維持英租界內之治安起見、英當局對於租界內之居民、將採取某種統制辦法云云、法駐津總領事亦於同日發出同樣之佈告、自昨晚起、英軍已在英租界各街道武裝佈防、法租界內亦有武裝法軍巡查、

豫東我軍收復塢牆

（中央社九日西安電）軍息、豫東我軍五日突□商邱、在城南五十里之塢牆附近、向□猛擊、激戰數小時、□傷亡及半、分途潰竄、我先頭部隊收復豫皖邊境之塢牆、副營長陳光勳于率部衝鋒時、中彈陣亡、

□機肆炸宜昌
炸燬美國教堂住宅
駐漢美總領向日提出抗議

（路透社十日上海電）最近□機轟炸宜昌有十七個彈落于美人所辦之公理會教堂一帶、有一住屋全毀炸毀、教堂本部亦被炸毀、教會內之美國職員幸無恙、該教堂當時懸掛美國旗數面者、

（路透社十日漢口電）美領事今晨往訪日領事提出抗議宜昌美教會產業被炸事件、查美當局已于上年六月間徇日方之要求、將美產業所在地報告於日方、日空軍應不致再有誤會之理由云、

（中央社九日重慶電）漢口外訊、美駐漢總領事館、以八日日機二次轟炸宜昌時、曾波及聖公會會所、特向日方提出抗議、按日機第一次施行轟炸時、曾向聖公會之足球場投彈四枚、場上原懸有美國國旗、第二次在附近投七彈、時與公會緊鄰之天主教會及教會旁之房屋三所完全炸燬、

滬證券市場買賣極旺

（中央社十日重慶電）滬訊、英貸欵予華以加强其匯兌平準基金之消息公佈後、此間證券市場買賣極旺、今晨中國銀元之價格與英 之比率繼續高漲、國內公債價格極穩定、于開盤時高漲約八角云、

滬大阪碼頭口軍庫被焚

（中央社八日重慶電）滬訊、楊樹浦大阪會社碼頭二號棧房七日午發生火警、延燒兩小時、火勢始稍殺、該棧房爲□軍存儲軍械之處、此次起火原因及所受損失□方嚴守緘默、故無從探悉云、

林主席捐珍藏獎勵獻金

（中央社十日重慶電）林主席以新運總會舉辦之節約獻金競賽、各方踴躍捐獻、熱烈空前、爲示提倡、並昭激勸、特將縣年珍藏送該會、囑轉贈此次獻金成績最佳各業計有名家書畫立軸一百零八件、中堂七十件、屏條四十一件、共二百十九件、狐皮掛件、長聯缸一件、七十壽辰各方贈送大小銀杯三座、

廣州賭風變本加厲

（路透社十日廣州電）廣州某賭商核准廣州賭餉已組織承餉公司名□□□□宣佈、爲維持治安曾已指定河南帶河基等五個時區、准許開賭場

晉西北口軍萬餘
六路圍攻靜樂不逞
我軍迎擊分別克復店坪東寨

（中央社九日西安電）軍息、□七七聯隊一部二百餘人、連日在晉南永濟韓陽鎮一帶構築工事、臨晉□近由東關到□四十餘輛、滿載彈藥及軍□、并有船隻材料甚多、臨汾北黑龍關□六千餘、連日被我軍分路痛擊、□□□有退模樣、

（路透社十日重慶電）據華人消息、晉陝交界之黃河水度漸長、水流又緊、日軍此時若欲渡河、必甚困難、查本月五日日軍在晉省西南之龍門山渡河失敗、因河面之冰太薄云、

（中央社八日興集電）晉□此次圍攻靜樂、六路共達萬餘人、離石北部□二千餘、陷大武後、主力移向谷口前進、抵洞北犯三交鎮、□受創潰退、店坪已爲我克復、我軍牽制北進之□、連日攻襲中離公路各據點、將金羅鎮西山王家垣孔家山□完全擊退、我挺進隊在大武西南馬頭山獲□子彈萬數千粒、砲彈八顆、軍馬鍋盔甚多、共斃□五百餘、寧武□犯寧北爲我軍沿途截擊、□死傷枕藉、二日午我軍克復分水嶺、將□後路截斷、忻縣□約二千三四百、分三路西犯、一路八百餘南攻陀羅溝、劉與我對戰、一路三百餘、一日午佔三交、另一路二日晨由平社經庇磨鎮西犯、陽曲□千七百餘二日晚佔北小店鎮、一路千名、一日在王封鎮附近與我激戰、忻陽兩路□兵已到達靜樂城西五十里之康家會、交城□九百餘由磁窰溝北犯我馮家塔、太原□二千餘、一日在縣屬婁子溝與我陳支隊一部激戰中、

晉陝邊黃水漸漲口益難偷渡

（中央社八日興集電）㊀我軍一克分水嶺後、四日晚又收復東寨乘勝向南追擊、配合我由神池寨 嵐出擊部隊、圍殲竄化

㊂五日晚□六日黑龍關附近□我晝夜激戰、斃□甚衆、我分兵繞至□後襲擊、

（中央社九日西安電）軍息我決死隊突於七日晚襲擊同蒲路之洪善車站、該站係平遙縣屬（界於太原洪洞之間）我軍曾衝入站內、以手榴彈及大刀殺□百數十人、並燬車站全部防禦工事、車站房舍與倉庫亦付之一炬、大火竟晝始熄、同蒲交通頓爲斷絕、

（中央社九日河曲電）□陷靜樂後、向無積極進犯行動、寧武朔縣間之□、亦無異動、惟□偽連日不斷至神池五寨 嵐等地偵察、八日晨□機一架、復至五寨投彈、一架向東飛去、

（民革社十日興集電）南曜（黑龍關南）□、經我某部痛擊、全部潰退、計斃□百餘、奪獲軍用品甚多、黑龍關西犯□七百餘、經我某部痛擊、狼狽東退 我某部跟踪追擊、於三日並已將黑龍關包圍、另息、我軍已於三日午前、乘勝將黑龍關收復、殘□均向土門潰竄、

（民革社十日興集電）霍縣□一部、自上月廿八日起連向沙窩里（霍縣東）進犯、經我某部迎頭痛擊、將□擊潰、殘□狼狽竄仇池村一帶（飴城東）我正跟踪追擊、

（民革社十日興集電）寧武東我軍歷部隊、連日在狼窩附近嚴密配備、截□後路、並將該處鐵路拆毀二里許、截斷交通、㊂□後方接濟、已斷絕、又我某軍已進至原大嶺一帶（寧武北十餘里）與□一部發生激戰、我另一部、向□側擊、將□擊潰、計斃□千餘、殘□回竄寧武城、我遂步向前進迫、城內□甚恐慌云、

（民革社十日興集電）詩贈小店鎮□陸續向靜樂進犯、刻在兩嶺補附近與我某部對戰、又忻縣及平鄗（忻縣南）西犯□刻在三交以西與我軍激戰、另息寧武南犯□、已竄過嵐、五日午靜樂以北槍砲聲甚烈、□我有劇烈戰鬥、

（民革社十日興集電）守澤□千餘砲五六門、經辛尼北侵入古陽村、有犯沁縣企圖、正與我某部對峙、

（民革社十日興集電）前晚我軍一部、襲小崗屬之洪善車站、將□防禦官□兩部擊潰、衝入壕內、以手榴彈大力將守□大部消滅、並將車站房舍完全焚燬、計斃□百數十人、我奪獲軍用品無算、

（民革社十日興集電）據悉、此次響水河（山南）附近激戰、□傷亡在四百以上、殘□大部西潰、浮山已在我軍包圍中、□甚恐慌、

（民革社十日興集電）三交（靜樂東）□陸續西犯、經我某部痛擊、將□擊退、四五兩日□復增援四五百、山砲二門、以猛烈砲火掩護、向我進犯、我軍浴血力戰、仍在西山附近與□相持、我某部連日分襲凌井（太原西北）附近之□、頗有斬獲、

（民革社十日興集電）汾城有□五百餘、砲八門、積極構築工事、古城（汾城西北）西犯□在我圍殲中、

會場充滿愉快空氣
中國購料委會常年會議
頌揚郭大使促成英支持我法幣
去年對英購料十八萬一千餘鎊

（路透社九日倫敦電）中國購料委員會、今日下午在中國大使館開常年會議、郭泰祺大使爲主席、到會者有張彭春博士、維特洛爵士、列華德理伯爵等、是日會議充滿愉快空氣、各委員頌揚郭大使、謂此次中國貨幣安定金之談判成功、係賴郭氏之力爲多、據購料委員會之常年報告謂、是年因受戰事影響、故向英國購買貨物較少、但亦有七十四個定貨合約、貨價共值一十八萬二千零三十四 、包括電報電話材料一批、值二萬五千 金、此項材料一批係用於發展西南之交通者、又一批鐵路材料值三萬 金、將用于建築滇緬鐵路者、自從購料委員會成立以來、已有八年、而代表中國政府向英國購買貨物達五百二十六萬六千七百八十三 金、該委員會之辦公費已用去四萬八千四百三十九、截至上年年底止、購料委員會之流水賬、尚有七十七萬八千九百六十三 鎊餘存欵、上年該委會遣送四十三名中國學生入英國之工程及造船廠實地練習、

省參會增候補參議員

（中央社十日重慶電）各省臨時參議會原無候補參議員之規定、現聞爲網羅人才起見、業已決定設置候補參議員、其名額爲參議員名額之三分之一、並經國民政府通行知照云、

法大使呈遞國書
（最後電訊）

（中央社十日重慶電）法國駐華特命全權大使戈思默、偕隨員人員、參事畢維廉、陸軍武官易風、商務參事饒養思、秘書乃格爾、譯員邁達、于十日午後四時、在國民政府大禮堂覲見林主席、呈遞國書、典禮隆重、禮畢、大使即回行館、主席嗣派參軍長持片回拜、晚八時、林主席在國府大禮堂宴請戈大使、并邀請各院部長官作陪、宴畢大使乃興辭、從此中法兩國固有之睦誼、將益臻親密矣、

來論

國際調停的暗礁

周安華

自中日戰爭開始以來，我國當局即希望國際調處，並且派遣使節，遊聘各國，請其於必要時出任調停，然戰爭經十九個月之久，雖有德使陶德曼出任調停一次，九國公約簽字國在布魯塞爾開會時勸告一次，但戰爭仍舊進行，調停毫無踪影，直至去年日本聲明建立「東亞新秩序」後，英美始分別以書面抗議，反對以武力變更九國公約，而我國當局於二月九日表示願開類似華盛頓會議之國際會議，以解決遠東糾紛，現時經一月，並無反響，王外長前昨又對美聯社記者發表談話，謂「和平解決中日糾紛，目前唯一辦法，厥爲召集九國公約各簽字國，舉行圓桌會議。該會議如係根據九國公約在中國主權領土完整，門戶開放與機會均等之原則下召集，中國亦樂於出席，英美法蘇四强，在遠東利害關係，與日本同樣重要，自應一致向日方發出通牒，要求立即用和平方式，解決爭端，並請日本出席，日本意見，亦可提出討論。上項解決辦法，逆料日本目下尚無接受可能，蓋日本正根據去年十二月近衞聲明，高呼建設東亞新秩序，以爲獨霸太平洋之張本。惟若繼續遭中國抗拒，至日本勢力削弱時，或可接受和解。如此會召集不成，則第三國應在積極方面極力援助中國，消極方面，採封鎖港口，或沒收船隻貨物政策，以爲報復，英美人士，可用抵貨以達到此目的。」云云，按此段聲明，爲我國外交路線最鮮明的表示，希望國際調解，原爲政府一貫政策的一枝，然而在今日的國際形勢之下，國際調停有無可能？這就須加以討論。

自從華盛頓會議簽訂九國公約後，遠東在列强均勢之下，獲得短時期的穩定，然九國公約的本質，什麼？它是爲保障中國領土主權之完整，實則爲維持門戶開放，使中國承認列强的一切既得權益，當時我國代表曾力爭自主之權，罔然無效。一個國家的獨立，須由列强保護，已經失去了「國格」，何況此種條約又成爲「不兌現的支票」？九國公約的性質如此，所以當年我國國民革命曾加反對，然而時至今日，日本因格於九國公約的束縛，不能稱霸東亞，欲以武力摧毀之。我國因國家存亡的關係，轉又依賴九國公約爲保持國土的護符，美英則欲藉九國公約以維護其遠東的權益，現在問題的焦點，則在九國公約的維持，修改或廢除。召集九國公約簽字國，舉行圓桌會議以期和平解決中日糾紛的主張，反由我方提出。事實此種會議的可能性甚少！蓋「九一八」之後，我們曾企圖用國際調停的方式，解決滿洲事件，結果歸於無效。「一二八」之時，也曾運用國際力量，俾有助於我，結果只能由直接交涉解決。直至華北事件發生，亦欲運用國際條約，以爲之遏止，但日方悍然不顧。時至今日，日本已決意推翻九國公約，揭櫫「東亞新秩序」的主張，而英美法僅報以一紙抗議，沒有實際的行動，此欲日本參加九國公約的會議，絕不可能，正如王外長所說：「逆料日本目下尚無接受可能」。則此項國際會議的召開，究不知何年何日始能產生。「如此會召集不成，則第三國應在積極方面，援助中國，消極方面，抵制日貨，即可達此目的。」但據我們所知，英美的信用借欵，並不單爲中國。據克曾向英國借到國際信用貸欵一千萬鎊，而我國僅借得五十萬鎊（昨傳英下院又通過續借五百萬鎊。）美國信用借欵，更屬商業性質。所謂援助，如是而已。至於抵制日貨，效力如何，更屬疑問，某次有人在英國伯明罕對一機廠講演抵制日貨，其經理起而問曰：「若全不用日絲織襪，則廠中數千工人即須停工，失業問題，何以解決？」又倫敦防空所用之輕氣球，其所用之白綢，爲係日貨，有某議員在國會中提起質問，其航空部長答謂：「國防所需，不得不爾。」據此以推，則抵制日貨，亦有其限度。我們欲從「經濟援助及抵制日貨」兩途致使日本就範，同意國際會議的方式，放棄其「東亞新秩序」的主張，實屬「緣木求魚」。然而政府抗戰到底的國策，靜候國際調停的辦法，亦止於此。

我們屢次指出，僅僅希望列强出面調停，日本固不理會，即綱動列强的利害關係，他亦避重就輕。我們呆板板等待國際調停，國際會議恐不會實現的，我們必須主動的運用直接交涉，以推動英美，更須配合英美的力量，以臨□本，如此則遠東和平會議，或有出現之一日。若一味等待，等待到不能再等待時，無論直接交涉或國際調停，我們就完全失掉自主自動的地位。

英空軍大臣向衆院提出 擴充空軍龐大預算 總額一億五百萬鎊 相等一九三一全部國防預算

（路透社九日倫敦電）英空軍部大臣活特爵士、今日向衆議院提出下屬財政年度之空軍預算案、總額達一萬萬零五百萬鎊金、據彼報告謂、英國之空軍逐漸擴充、故空軍預算額超過以前十餘倍、下年度之空軍預算費比較本年增多七千四百萬鎊、此項增加之空軍預算費、已等於一九三一年之全部國防預算費、空軍部現時所施行之擴充計劃、如添置飛機、及汽球等預算要用九千三百萬鎊金、飛機既增多、同時又要在一年內徵募二萬航空人員、最後之目的在將全部之空軍人員擴充至十萬零二千人、同時又要訓練後備航空隊輔助航空隊、而預備航空隊之訓練組織、將擴充到海外、例如馬來亞香港東非洲等將設立訓練場、訓練當地航空人材、似便協助正規空軍、英政府現時所購置之轟炸機及戰鬥機、係世界上堪稱最優良者、英國國內飛機之出產率進步甚速、英國現時每日用于製造飛機之金錢達二十五萬金、將來尚有繼續增加者、余曾向四會報告謂、一九三九年英國飛機之出產額每過一九三八年四倍、英國空防預算案、可謂空前大者、但爲防止戰爭計、實無可避免者云、

（路透社九日柏林電）英陸軍大臣昨日在衆議院演講英國陸軍預算案、引起德國人士之反感、某官報謂英國擴充軍備之事實、吾人不大關切、惟英陸相之言論如此、殊值得注意、英陸軍準備充足之交通工具、俾可隨時運輸十九個師團軍隊赴法國、但事實上德國亦無意侵略法國、法國亦無意侵略德國、英國何須如此云

美國巴西 簽訂經濟合作協定 貸予信用借款千九百餘萬

（中央社九日華盛頓電）美國巴西經濟合作協定、已於今日由國務聊赫爾與巴外長阿朗哈正式簽字、內容規定巴西設立國家銀行、美出入口銀行對巴西銀行作信用借款、惟不得超過一千九百二十萬美元、俾巴政府中止統治外滙、同時羅斯福總統卽將向國會建議、將現金五千萬元、借與巴國家銀行、作爲該行之基金、此款將來由巴國出產之黃金項下撥還

德國本年 新擬計劃 法右派某報所傳之

（中央社八日巴黎電）右派某報外交問題記者貝爾紐斯頓宣稱、德國元首希特勒關於本年新擬計劃、余已探悉之、此項計劃定於本月內付諸實施、現或有展期之可能、其要點如次、在各方面作初步舉動、以冀削弱西歐各民治國之地位、例如日軍佔據海南島也、義國進行反法宣傳運動也、北菲洲義屬里比亞殖民地增加駐軍員額也、義屬東非洲駐軍壓迫法屬索謀里蘭邊界也、在叙利亞共和邦與巴勒斯坦境內鼓動事變也、義國陸軍動員也、乃其犖犖可數者、一俟西班牙國內戰結束之後、義國對於法國當卽正式提出要求、同時希特勒元首、並當發表演說、藉義國聲援、而以哀的美敦書形式爲德國提出要求 甚或以迅雷不及掩耳之手段襲擊荷蘭瑞士兩國、而加以佔據、因而迫令西歐各民治國立卽屈服、但當聲明佔據荷瑞兩國之舉、係屬暫時性質、西歐各國、屆時若果進行談判卽當向之提出要求云、

美商要求政府 保護華北商業權益 美德意烟台商權與日商洽中

（中央社九日華盛頓電）居留在華北之美商、頃向美總商會提出申訴、謂日本現正謀將美在華北之商務利益完全消滅、因此特請求美政府採取進一步之措置、以保護美方之權利利

倫敦法庭 審訊擲炸彈案

（路透社九日倫敦電）此間法庭今日開堂審詢與最近炸彈案有關之人犯二十三名、其中有一女子、

英國黃金重定值的作用

中工

本月一日有一件關係全世界的大事、並不爲一般人所注意、那就是英國黃金的重定值。

爲什麼英國黃金重定值、成爲關係全世界的一件大事？因爲英鎊和全世界的金融資本息息相關、而黃金是英鎊的基礎、從三月一日起、英倫銀行根據國會最近通過的鈔票法案、實行把庫存準備金、依照市場的價格、重新定值、這是英國幣制劃新時期的一種改革。

要了解這種改革的重要、應得先認識英鎊發行的制度。簡單說、英鎊發行分爲兩部：一是用黃金作準備、一是用證券作準備。據本年一月一日的統計、英鎊發行總額達五億五千六百萬鎊、其中用證券作準備的佔二億三千萬鎊、用黃金作準備的、佔三億二千六百萬鎊、後者係依照一八四四年銀行章程法案的規定、以每盎斯純金值八五先令計算。可是許久以來、市場的金價徘徊於每盎斯值一四八先令五便士左右、法定的金價和實際的金價早已發生極大的差異、不過、英國人以保守著名於世、老不願意把這種「不合時宜」的計算標準加以修正。

如果、僅爲着使於簿記上的計算起見、而把庫存黃金重行定值、那末、這倒算不得一件什麼了不得的大事；但事實上、却並不如此簡單。據我看來、這次的改革具有下列的幾種作用：

（一）從羣衆心理方面鞏固英鎊的地位。——一年前、英國貨幣機關擁有純金約一億二千萬盎斯、卽英倫銀行七千七百萬、外滙平衡基金四千三百萬。可是、自去年秋天以後、由於歐洲局勢險惡、弄到倫敦市上的遊資紛紛外逃、加以去年英國對外收支不均衡、全年約短少五千一百萬鎊。故影響所及、使英鎊匯價趨於低跌、而外匯平衡基金自九月以後損失在三千萬盎斯以上。當局爲着阻止鎊滙過度跌落起見、從英倫銀行撥出四千七百萬盎斯去充實外滙平衡基金。到了本年初、外滙平衡基金擁有純金約六千萬盎斯、而英倫銀行庫存三千萬盎斯、以每盎斯純金值八五先令計算、卽作爲一億二千六百萬鎊流通紙幣的金準備。當時爲着防避通貨收縮起見、復把證券準備的那部分紙幣由二億三千萬鎊增發到四億。故英鎊發行總額達五億二千六百萬鎊、而金準備僅約爲發行總額百分之二五。這樣低的準備率、看起來很容易使人對英鎊的前途擔憂。現行的新法、把那三千萬盎斯的黃金、依市價每盎斯值一四八先令五便士計算、本來僅能發行紙幣一億二千六百萬鎊、現在可發行二億二千一百萬鎊。同時爲着避免通貨膨脹起見、把證券準備的那部分紙幣的發行額由四億減爲三億。故英鎊發行總額現達五億二千一百萬鎊、而金準備約爲發行總額百分之四五。這樣提高起來、當使羣衆心理對英鎊發生更大的信任。

（二）從金融技術方面、加强通貨的管理——根據現行的新法、三月一日英倫銀行的庫存黃金第一次依照市價重新定值、以後、每逢星期三均依照市價定值一次。這麼一來、黃金市價的漲落、豈不直接影響到英鎊紙幣發行額的數量？但這却不是英國財政當局的用意。爲着避免發生這種現象、新法案規定、英倫銀行庫存的金準備和外滙平衡基金的金貨跟着市場金價的變化而互相通融、英鎊原來的發行額仍維持不變。假設今後金價上漲、原有庫存黃金、本是充二億二千一百萬鎊的發行準備的、增值起來、變爲可充二億二千五百萬鎊的發行準備。這樣、卽應把多餘的四百萬鎊黃金、從英倫銀行的發行部撥給外滙平衡基金。反之、逢着黃金跌價、二億二千一百萬鎊紙幣的發行額、已減低了準備、亦應從外滙平衡基金撥出相當的黃金、以補足英倫銀行所缺少的準備。這樣、在黃金漲價、鎊匯跌價的時候、可將多餘的庫存準備金强化外匯平衡基金、以挽救外匯的頹勢、使英鎊在國際的地位更形鞏固。並且、從此國際的遊資、以黃金的形式對倫敦進入或逃出、黃金和外匯價格的變化、均不能對英鎊紙幣的流通額、作機械式的刺激、以致引起通貨緊縮或膨脹的現象。因此、這一次黃金重新定值的技術、可以說是英國通貨管理制度、在立法上、劃新時期的一種改革。

（三）從財政方面、增加擴軍的資金——這次黃金重定值、把原有的一億二千六百萬鎊、依新計算法、變爲二億二千一百萬鎊、卽增多九千五百萬鎊、這是政府的幾利、國庫有權支配這筆鉅款。雖目前的用途、仍不脫穩定滙價鞏固幣制、然其實對於整軍五年計劃的實施、當有很大的幫助。在增稅舉債之外、黃金重定值可以說是一條新闢的籌款途徑。要是眞把九千五百萬鎊的黃金拿去向美國購買最新式的軍用飛機、以强化英國的戰鬥力、那麼、將來國際局面的演變也許和現在的完全兩樣罷。三月九日

三次全國教育會議 通過宣言圓滿閉幕（二）

再從各方有聯繫的問題來說、我們認爲中央地方各級教育行政的組織要健全、效率要提高、經費要穩定、各級學校的課程要集中、要精粹、要更能支配合理、各種社會教育的設書、要有適當的關聯、兒童和青年衛生營養、要顧到體育、要注重保衛、兒童和青年、都身心健全、活潑潑而富於進取性、民族的前途、才更有希望、童子軍與軍訓、不但爲鍛鍊體魄的良教育、並且是養成負責任、守紀律、和一切有組織的生活的良好教育、軍訓辦法力求改進、軍事管理、務必實行、最高領袖蔣委員長昭示我們說（新生活就是戰時生活）、我們此時還不實行戰時生活、更待何時、師道之重、是大家知道的、所以我們要尊重師道、同時也就得培養師資、愼選師資、以師資之良好、爲推進學校訓育之準則、學校訓育制度必須健全、這是顛撲不破的眞理、至於各級教師的保障和進修的機會、我們認爲是增進師資不可少的條件、以上所說、不過是決議案中的犖犖大者、我們從事教育、不祇是限於學校的、是以全民爲範圍的、我們又相信必須有健全的學校教育、才有健全的社會幹部、我們更相信要打破國難、樹立國家堅强不拔的基礎、必須從百年大計的教育事業着想、這次教育當局親臨主持、傾誠相與、其眞摯熱烈擇善從長的精神、會員等深致敬佩與感謝、我們相信全國教育事業必能從意志協和之中、得到更齊一的步驟、從相互了解之中、達到更深切的共信、我們教育事業的前途是光輝無盡的、我們最嚴肅的對我們最高領袖蔣委員長致無上的敬禮、他爲國家爲民族而勞苦、他領導抗戰建國百折不回的偉大精神、早已得到我們全國教育界的崇拜、這次承親臨訓示所告訴我們的話、不但高瞻遠矚、而且精闢備到、他昭示我們（要以革命救國的三民主義爲我國教育的最高基準、實施抗戰建國綱領、創造現代國家的新生命、）他又昭示我們、（現代國家的生命力由教育經濟武力三個要素所構成、教育是一切事業的基本）、他更昭示我們（要由戰時種種艱苦困難當中造成我們中國爲富有活動力、富有前途的現代國家、）我們一致熱誠的接受、幷經一致通過、以全篇訓詞爲此後教育的指導原則、根據最高領袖的啓示、我們有幾層綜括的意思、願以此自勉、且以勉全國教育界的同人、我們首先說的就是我們有堅强的自信、我們教育界要盡到救國建國的責任、誠然還需要加緊努力、但我們絕對否認一部分論者所說教育已經破產的話、我們更不能承認隨便否定教育價值的論調、我能抗戰二十個月以上、而且愈戰愈强、其中不知道有多少是近廿年來國家現代教育的效果、抗戰以來、全國民族意識的普遍發揚、前線將士尤其是青年軍官多少洒血抗戰的英勇戰蹟、都是教育力量的表現、今後我們爲爭取抗戰勝利、達到建國目的、凡是軍事技術的改造、前方新兵器的使用、後方資源的開發、和國力的增加、都非格外從高我們教育的效率、培養出多數知識技能充足的人才來不可、卽看戰前和戰時一般建設事業的突飛猛進、假設沒有受過科學訓練的人去從事、如何能做到、因爲教育不夠、尤其是科學教育不夠、所以我們受了這樣的痛苦、若說這是教育的破產、進而不要教育或是要別尋途徑的另創所謂戰時教育、則爲大錯、最高領袖昭示我們教育、應循常軌、不分平時戰時、他說「平時要當戰時看、戰時要當平時看」、他又說「切勿爲應急之故、而就丢却了基本、」這實在是至理名言、惟有戰時作平時看、所以能沉着邁進、堅毅不拔、像那種「病亟亂投醫」的辦法是最危險、並且會害人害國、斲喪民族的命脈的、也惟有平時作戰時看、才能緊張積極、有備無患、以穩健嚴整的學風、陶鑄出活潑有爲的精神：（電碼不明）我們不祇要有堅强的自信、我們還要有深切的自省、國家民族受此鉅大艱苦、則教育界的人不能說是沒有責任、我們的科學爲什麼不曾充分發達、我們的人才爲什麼這樣缺乏、漢奸之中爲什麼還有受過教育的人、這種可恥可痛的事實、教育界同人所不能完全置身于責任之外、所以這次我們深自檢討、務必要改正以往的缺陷、加倍努力、才能安慰我們自己的良心、我們覺得以往的教育在智識上有多少不可掩沒的成功、在整個訓練青年做人的教育、和整個訓練青年做國民的教育上、向不免有多少顯著的缺陷、人的發展是要各方平衡的、健全的知識份子必同時爲健全的國民、教師的責任決不是販賣知識、而是替國家負責訓練健全的青年、使他們成爲國家的中堅份子、此後教育務須德智體羣各方面同時幷重、以訓練青年熟諳本國史地智識、以發揮其民族意識與國家觀念爲先務、國家前途之困難痛苦、恐有百倍于今日者、全國教育界同人必須更進一步的認清自己在國家非常時的責任艱苦卓絕、以身示範、才能樹立楷模、慷慷慨慨的轉移風氣、嚴嚴整整的紀律、禮義廉恥的校訓、實實在在的節約、轟轟烈烈的奮鬥、實爲此時師生共守的圭臬、更進一步說、有了健全的國民、必須有共同的信仰、以資維繫、要萬衆一心、力不虛擲、三民主義已爲全國共守的信條、團結民族、鞏固國家、祇有這條途徑、務望全國教育界同人、以發揚三民主義、從事深切的研究、使其成爲知識的深信、國民的共同政治意識、爲近代統一國家不可缺少的條件、若干年來、以青年缺乏共同意識的信仰、以致國家不能進步、至有如此重大之犧牲、今全國既有此一致奉行、三民主義的覺悟、實爲民族復興的始基、教育界同人應一致眞誠的信仰、以此訓練青年、這不但是消極的可免除國家于將來的浩劫、而且是積極的領導民族到獨立平等富强康樂的境界、最高領袖昭示我們、教育不能遺世獨立、教育界更不能遺棄國家社會而自命清高、我們敬承此義恭謹服膺、幷願以三民主義的共同信仰爲「獨立國家的國民精神」、「以中國國魂作自己的靈魂、以中國國家的生命作自已的生命」、國家至此、全國知識份子應當一致擁護精神總動員的大纛、站在國民的最前綫、我們相信知識就是力量、知識與力量相配合是更健全的力量、人格與共同的政治信仰相配合、發爲同一步調的行動、是國家民族前途光明的先兆、（完）

西瑪德里城叛亂澈底肅清 共黨總部投降 共產黨人千四百名被逮

（中央社九日巴黎電）此間頃接瑪德里城消息、據稱共產黨總部業於本日晚間向[illegible]總理降服、先是沃爾特加上校（原係共產黨員）自告奮勇、進行調處、無所成就、迄至本日午前八時、政府軍又復進攻、一時炮聲及機關槍聲大作、直至午刻共勢稍衰、城中心區極爲紊亂、嗣政府軍又調生力部隊進擊、共產黨後卒告不支云、

土承認國民軍政府

（中央社九日土耳其京城電）土耳其政府已決定在法律上承認西國民軍政府、並擬在蒲爾哥斯設立公使館云、

（路透社九日瑪德里電）共和政府派飛機不斷轟炸城內之叛變分子、據官方之無線電報告、謂摩托化步隊已進抵瑪德里城鎮壓共產黨人之暴動、共產黨人少抵抗、多已降服、瑪德里城各路口已在政府軍控制之下、共產黨之總機關今夜亦降、共產黨人被逮捕者達千四百名

日橫須賀軍港 五倉庫焚燒

（中央社九日重慶電）東京訊、橫須賀海軍當局今日承認昨晚有倉庫五所起火燒毀、倉庫附近之民房未被波及、居民亦無受傷者、惟詳情如何、並未宣布、

防止通貨膨脹物價高張 銀界代表會議決定 限制私人商業放款

（路透社十日東京電）日本各大銀行代表最近會議決定限制私人借款作商品投資事業之用、以免物價高張、又可防止通貨膨脹、又大藏省銀行業務部通令全國各縣當局防範地方銀行放款於商人、作投機事業之用、據當局之意見有許多物品、若被商人投機操縱、影响於國計民生甚大、例如絲織品、棉織品、毛織品、木材、麵粉、廢鐵、木炭、煤、罐頭食品、五穀、鷄蛋、鹹魚等、

日閣將向國會建議組空運公司

（路透社十日東京電）日本政府向國會提議組織一航空運輸公司、其目的在協助日本滿洲蒙古及中國等地之日本民運航空事業、以發展業務、該公司資本定一萬萬日元、其中日本政府担任三千七百二十五萬元、該公司之董事局董事由政府委任、該公司又可發行債票、其最高額等於實收之資本額兩倍、

英帝航機在暹京失事 機翼受傷續飛星洲

（路透社十日倫敦電）英帝航公司之郵機加潘他里亞號、今日飛到暹京、當下降於水面時、誤觸一中國帆船、機身受傷、機上郵件幸得保存、

（路透社十日星洲電）在曼谷失事之帝航機加潘他里亞號、昨日仍載回原來之搭客及郵件往星洲、該機只傷右翼及其他小部份、

（路透社九日紐約電）美國商人微拉氏之夫人、今日向聯邦法院控告英帝國航空公司、謂本年一月廿一日卡華星亞號飛機失事案、其夫係搭客之一、亦遇險溺斃、要求該公司賠償二十萬金元、又有行李一件亦已喪失、值一千一百零九元、要求該公司一併賠償、

中國政府考慮 收容猶太難民

（路透社十日重慶電）中國政府現正考慮、猶太難民移居於中國之問題、但中國政府尚未決定擇何處收容猶太難民、其始孔祥熙博士提議以海南島爲難民移居之地、但海南島今被□軍侵略、此議當然不能實行、故現時有人主張在雲貴川等省收容猶太難民云、

捷斯拉夫族謀獨立 準備實行發動政變 捷京戒嚴派軍握守斯區要隘

（路透社十日捷克京電）捷克政潮、今夜甚緊張、斯拉夫族之過激派、久欲宣佈斯拉夫獨立、不受捷克政府統治、彼等現正準備實行政變、捷克京今夜宣佈戒嚴、加派軍隊握守散拉夫區城各要隘、並下令解散斯拉夫國家主義自衛團及派軍隊監視此等分子、據官方宣稱、政府已免去內閣中之斯拉夫閣員、以防斯拉夫人破壞捷國之統一云、

對英協助支持中國法幣 日將向英提出抗議 日本各報紛紛著論抨擊

（中央社九日重慶電）東京訊、據消息靈通方面云、日對英予華貸款以充實其滙兌平準基金、卽將向英政府提出抗議、同時爲報復計、將加强施行其對華中華南幣制政策、聞英駐日大使克萊琪曾向日外次澤田提出保證、謂此次貸款共動機爲經濟的、幷非政治的、惟日方對于克萊琪此言頗表懷疑云、

（中央社十日重慶電）東京訊、日本各報今日紛紛抨擊英貸款予華之擧、各報之言論顯係當局所授意、報知新聞謂日內閣已于昨日召集緊急會議、議會亦于昨日開會討論日政府應持之態度、該報主張日政府對英方此種（非友誼之行動）應于提出嚴重抗議、同時更須採取積極對抗方策應付、英國苟仍繼續採取此（非友誼之行動）、則日本對于英國在華之利益、卽將採取報復之行動云、

（路透社十日東京電）據朝日新聞稱、英大使格萊琪昨晨往訪日外務省次官、解釋英國借款於中國維持其貨幣事、其後日外務省當局會議討論應付辦法、結果決定向英國提出警告、又據東京日日新聞稱、英國爲中國維持法幣等於協助中國之經濟游擊戰、日本未必無報復手段、例如長江恢復航行問題、原應提早解決者、今可以無期開放、以示報復云、

（上海快訊）東京外訊、日外相有田昨在下議院報告、謂英美法等國在未實行經濟封鎖日本之前有許多問題要考慮者、故經濟制裁或經濟封鎖非易實行、此擧必引起嚴重之後果、其實列强若制裁日本、雙方俱受損失、現在雖無人能斷定列强必不行此步驟以對付日本、

英倫各報 一致滿意

（中央社十日倫敦電）倫敦各報咸以顯著之地位揭載英國貸款予華以增强滙兌平準基金之消息、各報對此一致表示滿意、此間輿論界及財政界認爲英貸款予華之結果、必將使日本無法施行其在華北禁止使用法幣之企圖、華北華軍之軍餉均由中國國民政府直接籌撥、雖地域廣闊、輸送困難、然而中國政府仍能按期將軍餉送至華北各地、因此增加滙兌平準基金亦係在側面扶助華北方面之法幣、據權威方面訊、在過去九閱月內、中國原有滙兌平準基金之運用、實際上尙有裕餘、故此次新增基金、不能認爲係支持中國之幣制、俾免降落、英當局於向下院宣佈以前、卽曾通知各主要國家、據悉英國致日之通知書中、曾提出日本日前所謂、『亦願鞏固中國幣制』一點、金融時報稱、在華保有利益之各國、應共同合作、以免中國交易市場有失現像之虞、美法二國之商界亦彼此建立密切之聯絡、凡此各點、倫敦商界莫不予以密切注意、本星期一日倫敦商會之中國部份、在此開會時、巴黎商會亦派代表參加、會中曾討論互相保護其商業上之權益問題、一般人士對於在財政上援助中國政府以阻止日軍再侵入中國之主張、莫不表示贊成、

中英政府合組 平衡基金委會

中政府及四銀行派員組織 管理外滙幷穩定貨幣價值

中(國)交(通)及滙豐麥加利四銀行、會同組成平衡基金、以安定我國貨幣價值、此事經於昨報、據金融界消息、此項平衡基金管理委員會、以委員五人組織之、中英政府各派委員一人、除一人由中英政府同意者外、餘四人分由中國、交通、滙豐、及麥加利四銀行各派一人、至於一千萬鎊、係由中英銀行各分担一半、滙豐、麥加利計佔五百萬、中國交通兩行合認五百萬、凡購買外滙、須向上述其中一銀行申請、至此基金之管理委員會、開係在港設立、又據銀行界息、此基金唯一用途、係使中國法幣價値穩定、維持安定之滙率、對英金鎊、維持八便士左右、查中國幣早晚價格已趨穩定、一般人以爲此安定基金設立後、定能突然提高貨幣價值、但據專家意見、謂維持價値在穩定、而非突漲、乃能樂觀云、

打吡首彩 得主楊司櫃

二獎爲英右豬廾得

(專訪)一九三九年打吡賽馬、首彩票號爲(□)四三八二四號、彩銀凡二十四萬餘元、聞於首彩中獎人、人言人殊、莫衷一是、中西報章、亦有所紀、有謂爲四男女小童、亦有謂合「利是」之商店所購、且謂該女童之名係周姓、因而英文之首字、與周錫年醫生同、遂謂爲周醫生、不是周醫生、茲據確悉、首彩已有人認領矣、不是周醫生、亦不是四男女小童、而係大道西某錫庄之司櫃楊某、日前已經領獎云、據有識其人者言、楊氏平日橫財命極佳、如舖票之類、時有彩中、其人極豪爽、每有橫財所獲、必大宴親朋、絕無吝惜、親友假借、無托手推、彼嗣云、此倘來之物、自應左手來、右手去、若守之如奴、必無重至也、故其雖有橫財命、亦依然故我而爲司櫃於錫庄中、今歲、該庄初四開市、楊氏晨出料理事務、店中夥記、有向楊氏恭喜而祝

港九渡海水喉 今日進行濬海工程

工程區內船艇不准駛進 航政司佈告分三段施工

由香港至九龍之渡海新水喉工程進行甚積極、關於濬水工程、由本月十三日起、分三段施工、本港航政司昨特爲此事發出佈告、謂由本月十三日起、開始濬海工作、劃分三段、該工程區域有紅色浮泡爲標誌、其位置在㈠北緯綫二二、一七、五度、二、五度、東經綫一一四、九、二七度五、㈡北緯綫二二、一七、四八度五、東經綫一一四、九、四八度五、㈢北緯綫二二、一七、三三度四份三、二二、一七、三六度四份三、二二、一七、四〇度四份一、二二、一七、四三度四份一、東經綫一一四、十、四度四份三、一一四、十、一度五、一一四、十、十二度、一一四、十、三度四份一、在上範圍內、所有來往船隻、不得駛進云、

英國皇后輪 今離港赴菲

日前抵港之英國昌興輪船公司英國皇后號、載來遊客一批、連日分赴本港各地遊覽及購物、本港一部份商人、頗有所獲、該輪準于今日離港赴尼剌、巴里、爪哇等地轉程、將有白星輪船公司之巨輪英國皇后號輪來港、該輪由紐約可尼亞號、又繼英國皇后號輪來港、計程月底便可抵埗、遊客二百餘人、多爲巨商富豪云、第十一次環遊世界航行、經美洲、南非洲、及南洋、

英賑會擬假中市 集團義賣

並選出主任委員多人

英賑會香港分會徵募組、昨日下午四時、假座華商總會召開會議、出席者葉蘭泉(主席)、陳履霜、劉毓芸、伍華、謝雨川、黃量舒、李善卿、馬自屏、辛玉銘等、會議結果、議決㈠刊印徵信錄、交由張瀾林翠球負責辦理、㈡出發勸捐、㈢定期下月中環街市工時擬假該市集團義賣、並選出雷蔭蓀、葉蘭泉、陸靄雲爲主任、委員爲韓文惠、劉毓芸、馬自屏、李善卿、高炳光等云、

慈善餐舞籌賑

滬江大學同學會、爲籌欵賑濟難民起見、特定本月十八日(星期六)晚八時半、假九龍塘花園會舉行慈善餐舞會、並爲增加收入計、在場內抽售獎品、該項獎品現已通知留港同學廣爲徵集、

茶香室血案 李炳春被 改控謀殺罪

因日人相良善路斃命

灣仔軒鯉詩道八十一號、茶香室酒家、侍役李炳春、於本年一月廿九晚午夜、陡發狂性、將店中顧客日人相良善路斬至重傷、旋投到二號警署自首、警方搜集証據後、由德健邦辦將之控案、罪名一、殿斃日人相良善路、二、傷殘相良善路身體、意圖謀殺、本案經中央裁判司富勵士數度提堂、因傷者仍在醫院留醫、故未正式公審、至本月四日、傷者竟因傷勢過重、藥石無靈、在院斃命、警方乃將前控李炳春罪名註銷、改控爲謀殺相良善路罪、昨晨富司將案過堂時、德健邦辦對官申述改控罪名理由、並請再押候一星期提訊、官准所請、查被告昨晨庭訊時、衣黑絨企領西服、面目清癯、神態異常鎭定云、

修改本港 交通則例

港督委出起草委員

輔政司史美昨晨宣佈、港督羅富國最近委出人員、成立起草委員會、進行修改本港交通律例、該委員計有亞波特(主席)、士葛斯、翁士多路、李察臣、及鶴臣等、查亞波特及士葛斯兩氏、歷充香港汽車會會員有年、對於本港交通、異常諳練、其餘各委員、皆爲港府警察及雷部之運輸當局代表云

節約小冊不見繳還

何以對難民

新年節約運動發七千餘冊 截至昨日僅收百二百餘份

華商總會籌賑會推動之新年節約運動、發出節約小冊七千餘份、原定于農曆本月十五日結束、惟截至昨日止、收回該種節約冊僅二百餘份、欵項一千餘元、不及發出之數三十份之一、該會對此、認爲殊出意表、希望收到該種小冊者、早日將節約所得、填寫送回各該經發團體、彙賑難民云、

本港生油頗受影響

華北□統制出口貨物

今幸泗水一途尚有大量運到 否則價格高昂影響民間負担

(本報專訪)日前本港北幫接天津來訊、□方有於本月十一日將出口貨物統制等語、昨本港北幫又接到前途關於此事通訊一則、茲錄如下、以爲關心於此者告、據□方宣佈稱、三月十一日起統制華北輪出入業、屆時備有「出售匯兌證書」、即證明已以一先令二辨士之匯率、將必要的外滙售與「聯準銀行」之規定物產、始得經海關許可運出、凡輪往華中華南與外國、除日「滿」以外之貨物、均適用此令、滙率將以日元折合美金爲根據而定之、受統制之商品、含有蛋類、蛋製物、胡桃、落花生、花生油、烟葉、通心粉、煤、毛、毯、棉毯、稻草、麵包、自青島以北口岸、均受實施此新例云、查以上□方所統制各貨品中、本港最受影响者、當以落花生、花生油兩類爲最、蓋本港並無花生仁生產、而此種雜糧、日用浩大、如前幾天消息僅傳到、生仁生油即行暴漲、今幸泗水一途、尚有大量生油到沽、不然、則本港社會上日用之生油、其價格高昂、影响民間負担必大云、

牛皮市情堅穩

(本報專訪)我國牛皮、計分兩種、即藥水沙皮、藥水水皮是也、查藥水皮供給國內皮具店號及鞋廠購用外、藥水沙皮則以由港運銷歐西各國爲多、昂以每年由兩粵各地輸來數量甚鉅、尤之夏冬兩季爲衆、綠春秋季中、我農家正當開耕之時、來貨遂轉稀疎也、至於藥小沙皮對外銷流市情、昨德昌隆行司理蘇植三對記者稱、近日我國沙皮、銷場極爲暢盛、因歐洲各洋行購買力其强、連日由行上沽出亦有數十萬張之多、市價因此堅穩異常、計沙皮靚貨每担沽價爲五十九元至六十元、中佳貨沽價則爲五十六元至九十七元、綠外客每當我農曆春初在港盡運搜辦、因內地冬季運出之皮、皆存倉上以待外客之購買也、計至昨日止、存貨已沽沵許多、市情尚有進展可能云、

股票市情 仍屬穩定

多數盆且有高漲

(本報專訪)昨日本港各銀行各公司股票市情、仍屬穩定、其多數盆價、且有高漲者、則市之堅穩、咸抱樂觀也云、茲將昨日股票盆價、探錄如下、(成價)上海銀行一千四百元、天星小輪六十七元五角、九龍電燈新股六元、(買盆)電車公司十七元二角五、牛奶公司廿六元五角、屈臣氏八元二角五、(買盆)上海銀行一千四百四十元、東亞銀行八十五元二角五、諫當燕梳二百廿二元五角、於仁燕梳四百七十元五角、渣甸燕梳一百八十五元、德忌利士六十五元五角、黃埔船塢十七元、綠外客每十七元、天星小輪六十七元二角五、油麻地(舊)廿三元七角五、(新)廿二元七角五、九龍電燈(舊)八元九角、(新)五元八角、德律風廿二元、蔴纜四元二角、娛樂七元零五、建新一元二角五、屈臣氏八元、澳新股十六元九角、笠金鑛八元五角、置地公司卅六元二角五、信託公司四元八角、電車十七元、天星小輪六十七元二

屈臣氏公司 去年溢利

三十九萬餘元

屈臣氏有限公司去年營業甚爲暢旺、計截至去年十月卅一日止、共獲利卅一萬八千六百二十七元九角五分、連計去年撥下之七萬五千二百零二元八角五分、共計三十九萬三千八百三十元八角、經由董事局通過作下列分配、每股派息八角、共一十二萬元、每股紅利二角、共三萬元、撥存公積金十萬元、撥存特別公積金五萬元、撥存中國職員恩俸一萬元、修改房屋費一千九百八十二元五角、其餘八萬一千八百四十八元三角撥入下年計算云、

英國防強化空軍 徵募英空軍後備隊

港當局强化空軍

於非常時期得調遣入伍服務

英軍事當局、爲應付世界險惡風雲、實行擴大軍備、尤注重空軍之擴充、計劃建立海外空軍五百大隊、以保衛英屬殖民地、遠東方面、星洲及香港兩地、駐在空軍、同時大舉擴增、在一九四零年、本港空軍實力、無論機師及機數、均能按照預定計劃、補充完竣、查本港空軍當局、爲適應此項步驟起見、特進行在港徵募英國皇家空軍後備隊、[illegible]將開始報名成立、凡本港居民、均可報名參加、查此項空軍後備隊任務、與前已成立之香港防空義勇隊略有差別、凡參加該隊者、於遇到緊急事變時、必須應徵入伍、現在星洲及其他英屬殖民地、多有此項組織云、

昨討論籌備兒童節

兒保會港分會 與教聯會學賑會共同籌欵

中國戰時兒童保育會香港分會、於昨日上午十一時、假婦女慰勞會召開常務會議、到胡木蘭、招若蘭、何艾齡、許淑珍、王孝英、容玉枝、冼秀貞、陳淑芳等二十餘人、主席何艾齡、(甲)報告事項、㈠本月十日爲總會成立一週年紀念、已令飭各保育院一律于本日下午二時舉行紀念儀式、㈡教聯會學賑會擬于四月四日兒童節爲本會籌欵、請本會共同商議辦法、㈢截至二月底止、本會存欵共二萬四千八百零六元六毫四仙、(乙)議決事項、㈠組織委員會、今後改爲徵募委員會、㈡加聘李觀森夫人爲委員、㈢推曾獻聲夫人、譚世藩夫人、胡木蘭、伍艷莊、謝紉瑜、何世華、陸靄雲夫人、與教聯會學賑會商兒童節籌欵辦法、㈣舉行戶外賣花籌欵、推請何艾齡向政府請求批准、㈤推譚世藩夫人、辦理攝影難童照片

少婦墜屋頂

傷重被救入醫院 不知其何許人也

(本報專訪)昨晚七時半許、旺角洋松街十五號糖薑廠之瓦面、突有重物墜下、沙塵紛落、其時廠中人驟聆異聲、以爲鄰里以重物擲下、遂向之交涉、鄰無肯認、有好奇之鄰人某以電筒向糖薑廠瓦面燭之、則見有人焉、偃臥於此、遂告諸廠中人、轉電旺角警署報告、警探聞訊馳赴調查、因該廠瓦面、無路可達、遂召滅火車至、駕梯而登、則悉傷臥於瓦面者、爲少婦、年約二十、截髮服裝頗入時、遂由消防員負之下、轉十字車送九龍醫院救治、聞該婦傷重、入院後仍昏迷、故其姓氏里居未悉、警詢諸該廠鄰近、亦無識該少婦者、至該婦從何墜下、仍在研究中云、

戰區擴大後 各國對華貿易 被排斥

□貨侵入大量傾銷 輸入貨値占佔首位

中日戰爭發生以來、戰區逐漸擴大、日□乘機排斥他國對華貿易、將日貨運入各侵佔區域傾銷、致各國對華貿易均告衰退、根據海關去年貿易統計、日□輸入在十七年一月至六之月期中共達六二、六百萬元、遠在同期中美德二國輸入額之後、但由七月至十二月日□之輸入額、竟增至一四七、二百萬元、故全年輸入比例、竟佔首位、而在輸出方面、除香港外、日□亦佔首位、茲將輸出輸入國別及貨值統計如左、(單位百萬元)

	輸入額	百分比
日	二〇九・八	二三・四九
美國	一五一・二	一六・九三
德國	一一二・九	一二・六四
英國	七〇・六	七・九〇
荷屬印度	四五・七	五・一二

	輸出額	百分比
香港	二四三・三	三一・八七
日口	一一六・五	一五・二六
美國	八六・八	一一・三七
英國	五六・七	七・四三
德國	五六・四	七・三九

金融行市

己卯元月二十日　民國三月十號　禮拜五

銀行開倉司連	一式
生銀價近期	一二〇五
生銀價遠期	一九九三七五
英美滙兌	一四六九〇六二五
英滙申電	一七五
英電報	一零二七八一二五
花旗電報	二八八七五
即期	二九〇
星加坡電報	八二一二五
石叻電報	五二一二五
佛冷電報	一〇八七
荷蘭電報	五四一八七五
呂宋電報	五八
西貢電報	一〇八六二五
即期司連	一〇三零一二五
通天司連單	十六員〇二五
上海司連單	十六元〇二五
入九炒金	六十九元三七
入九大金	一百一十四元二

縮	〇〇六二五
漲	〇六二五
花旗銀價	壹式
運羅電報	一五〇三七五
每磅伸	十六員二毫三六
每金伸	三元四毫七〇七
每金伸	三員四毫五七
每盾伸	一元二毫一五八
每員伸	一元八毫九一二
每個伸	九仙一九五四〇
每盾伸	一員八毫四五四
每員伸	一元七毫二七八
每員值	九毫二仙〇五九
每磅伸	十五員九毫六六
信行金條	一百四十三員
十足金葉	一百四十四員
銀行金條	一百十八元四
二一英金	二十七員七毫

洋樓出租

茲有大洋樓一座在跑馬地山光道此樓三層高四面花園光線空氣充足每層水廁浴室俱備及汽車房　概出租分租亦得如合意者請往雪廠街施露中律師樓詢問可也如欲全座購買者亦可商量此啓

娛樂消息

本港

娛樂	(西片)小農女
皇后	(西片)莎莎艷史
香島	(中片)賣花女
國泰	(西片)桃源春夢
中央	(中片)木蘭從軍
西園	(中片)十萬情人
東方	(西片)社會暴徒
新世界	(西片)西關四美人
香港	(中片)眞假武則天
長樂	(中片)眞假武則天
九如坊	(中片)歌女白牡丹
太平	太平劇團(夜)二卷寶鼎明珠
高陞	錦添花劇團(夜)明宮英烈傳

九龍

平安	(西片)莎莎艷史
大華	(西片)情竇初開
油蔴地	(中片)桃李爭春
東樂	(中片)桃李爭春
明星	(西片)模特兒
旺角	(中片)夜明珠
砵崙	(中片)胡惠乾打機房
官涌	(中片)桃李爭春
景星	(西片)萬古留芳
北河	(中片)胡惠乾打機房
新九龍	(中片)女人世界
文明	(西片)小歌伶
光明	(中片)續七朶鮮玫瑰
普慶	興中華劇團(夜)閻羅跌落胭脂阱
中華京劇	利舞台 閣(夜)梁紅玉

航空截信時間

機名	往何處	日期	時間	平常信
帝國航機	倫敦(三月二十日到達)	十三日	下午五時	下午七時
帝國航機	馬來亞爪哇澳洲(三月二十日到雪梨)	十三日	下午五時	下午七時

郵局截信時間

(日期用新曆計)

船名	往何處	日期	掛號信	平常信
大馬	星架坡	十一日		正午十二時
天打拿士	大連	十一日		上午九時
吉生	加里吉打	十一日		上午十一時
綏陽	廣州灣北海海防	十一日		正午十二時半
克利夫蘭總統	日本檀香山美國	十一日	下午一時四十五分	下午二時
永生	海防	十二日		下午三時半
山東	廈門	十二日		下午三時
英國皇后	小呂宋	十二日		下午四時
茂生	山打根	十二日		下午二時半
海州	福州汕頭	十二日		上午八時半
重慶	廈門	十二日		上午九時
明生	汕頭	十三日		上午九時半
瓊州	汕頭	十四日		上午九時半
芝巴德	八打威	十四日		下午二時半
多寶	廣州灣海防	十四日		下午三時半
太原	泉州廈門	十四日		下午三時
定生	汕頭	十四日		下午七時

上海什電

西貢紙每一員	一七九	一七七五
嘢舊毫每千低		九二一五
嘢新毫每千低		五百三十五
中央紙每員値		四百七十元
廣西紙	二五	七仙
壹員銀毫券	四一一	十元 五元
大洋券		四〇七七五
港單毛	五五七五	什毛每元五毫四仙 五六
港雙毛	每千低元二新六毫	
港五仙	每千低員五新毫	
港光	每員 八二三	
港仙士	每毫 九八五	
一元	港紙每百低二仙 一元八毫九八	
石叻紙	每員 一元八毫三	
石叻毫	每員	
貨項紙水	十二七五	米市紙扣水廿員

中央光低	二百元	
花旗紙	每員	三元四毫一五
暹羅紙	每員	三元三毫七五
荷蘭紙	每盾	一員八毫一三
呂宋紙	每員	一員六毫玖八
安南紙	每盾	一員一毫九九
暹羅紙	每疋	一員四毫七九
佛冷紙	每磅	八元九五〇
正磅紙	每磅	十六員〇〇
雜磅紙	每磅	十二員六毫五
大員單市		卅七員七

馮俊英

在國府註冊本任中外各大醫院拾載經驗專理婦女月信停來似孕疑孕或經孕過多身體羸瘦不論久暫即臨時多月屢服紅花歸尾仍未愈者均可即日安全解決回港時派護士伴送回港可無上岸周章一切大小手術隨到隨做絕不留難業工作交通利便地方清雅歡迎顧問

夏島婦科專門大學畢業女醫　澳門天通街拾號

黃文絢

廣州越秀醫院院長　國府註冊女大醫師

專醫不孕婦女兒科熱症

包敎調經水

行發包醫經通限壹全愈

張雲天

歷任粵總部憲兵部光華醫院醫席番禺縣醫院院長

包醫血痔　血毒根痛不症發　診斷眞假限日斷根不墜

上午彌敦道四九四電話五〇三二九下午上環大道西壹一壹號

林森　余漢謀　曹峻安　吳思豪　介紹

德記利士公司輪期

海澄　往汕頭廈門泉州溫州　三月十八號下午三點開行

海壇　往汕頭廈門福州　三月十號下午四點開行

貴客如欲搭附貨者請到本公司寫字樓接洽

德記利士公司啓

太古洋行輪期廣告

綏陽　往廣州灣北海海防　三月十一號下午二點開

山東　往廈門上海　三月十一號下午五點開

海口　往汕頭福州青島威海烟台天津　三月十二號正午開行

重慶　往廈門福州　三月十二號下午五點開

瓊州　往汕頭上海　三月十三號上午十一點

多寶　往廣州灣海防　三月十四號下午四點開

太原　往泉州廈門上海　三月十四號下午五點開

貴陽　往汕頭福州青島威海烟台天津　三月十五號上午十一點

廣東　往汕頭上海　三月十六號上午十一點

江蘇　往廣州灣北海海防　三月十七號下午四點開

新光　往汕頭上海　三月十七號下午五點開

慶元　往汕頭上海　三月十九號上午十一點

順州　往寧波溫州　三月十九號正午開行

貴客附貨請到本行或德輔道西五號太古分局電話　式零壹式

貴客搭位請到德輔道中自動電話叁零零式伍

總經理莫幹生

渣甸輪船公司船期

啓者本公司茲有堅固快捷輪船

吉生　三月十一號往星架坡庇能吉打　下午二點開

永生　三月十一號往海防　下午四點開

茂生　三月十二號往汕頭上海烟台天津　下午九點開

明生　三月十二號往山打根　正午開行

源生　三月十二號往神戶大阪　下午四點開

宏生　三月十三號往汕頭上海烟台天津　下午七點開

大生　三月十四號往天津　下午五點開

和生　三月十八號往海防　下午四點開

德生　三月十九號往汕頭上海烟台天津　下午三點開

港生　三月廿二號往神戶大阪　上午九點開

阜生　三月廿二號往汕頭上海天津　下午七點開

富生　三月廿四號往汕頭上海烟台天津　下午七點開

金陵　三月廿五號往星架坡庇能吉打　下午二點開

永生　三月廿六號往汕頭上海烟台天津　下午三點開

貨客請到中環德輔道中本公司寫字樓或移玉至十一號本公司辦房面議是荷

電話二零二五一　渣甸公司啓

前鋒

第四八期

每日小評　英國貸款與調停

此次英國對我幣制借欵，其用意在俾我獲得全勝哩？還是僅能用於調停哩？要解答這個疑問，最好是觀察各方的論調。

二月廿六日，滙豐銀行主席皮爾士在年會中宣稱：『本人祇願中日兩國執政當局能將戰事慘痛情形牢記在心，對任何調停機會勿輕予放過，因爲接受調停結束戰事，非徒解救一般遭難民衆，且可以使中日兩國能有自然而和平的發展。』

本月二日英外次樸萊茅斯在上議院中宣稱，英政府已照會中日兩國，表示英政府願隨時協助兩國和解。

本月八日王外長發表談話，表示召集圓桌會議，使中日戰事能和平解決，並建議第三國採取援華或抵制日貨辦法，以促日本接受調停。

本月九日孔兼部長發表談話，謂『此項貸欵對於鞏固中國幣制，實增進更大之便利。』但未表示對於抗戰的關係。

綜觀一切情形，我們就不難明瞭此次借欵的用意了。

論文摘要　學生自治會

潘光旦

學生自治是一個很籠統的概念，學生自治會也是一個很籠統的組織。唯其籠統，它們中間可以包括許多相干與不相干的東西。顧名思義，學生自治應該就是學生自治，學生自治會就是爲自治而成立的一種結合，其間原不應該有甚麼太不相干的東西。不過，人類的行爲十之八九是『非邏輯』的，即非邏輯所可範圍的，名義表裏相符的事，不是盡人能做，更不是盡人能一刻不間斷的做，於是不相干的東西便借了人事推移，環境逼迫，潮流勁蕩等等的機會，不斷的加入，變做一個概念與一個組織的中堅部分，充其極，可以教名義兩方，不但不符合，並且完全相反。一切概念與一切組織如此，學生自治與學生自治會很不容易做例外。

根據上文的說法，再根據以往學生自治會辦理的經驗，我以爲學生自治會可以有許多種類，而要不出三四種型列。一是在學生個人與團體生活方面做些修齊功夫的，二是替學生大衆辦事或當差的，三是被校外勢力所支配和驅策的。第一種是眞正的學生自治會；第二種談不到一個治字，不妨叫做學生自活會，即生活的一部分，不由學校統制，也不由個人分別處理而由少數不怕事的熱心分子代辦。第三種談不到一個自字，應當叫做學生被治會。

第一種比較名義相孚的學生自治會是難得遇見的；但是它的需要卻最大，尤其是在這流離顛沛的時期裏。關於兩種名不稱義的學生自治會，我不預備多說。也不值得多說。第二種的學生會當然也有它的好處。練習組織，守法，服從領袖等等，不用說，是很好的。團體越大越是組織不起來，就是勉強拼湊成功了，動不動也容易鬧翻——這原是我們的一大通病，上自全國的政府，下至學生結社集會，懸年來在這方面已經不知吃了多少的虧。所以在這方面的訓練是很需要的。至於練習替大家辦事，或管理膳食；或協同學校維持公共衛生；或編印一種刊物，或再在文藝上作些團體的表現，例如舉行演說比賽會或編演一種劇本等等——這些，都不妨在課餘做一點，做了總有幾分益處。不過大家得了解，這並不是學生自治工作的主體，根據上文比較嚴格的立場來說，它簡直和學生自治很不相干。至於在學校範圍以外的種種，例如辦民衆學校，宣傳這樣，宣傳那樣等等，更是與自治的眞義背道而馳，不值得鼓勵了。自治應當是每個青年對內心的一種工作，而這些所謂服務的活動卻是一種外騖，一種舍已耘人的勾當。這勾當並不是根本不應當做，一個人充實了自己以後，儘管幫別人的忙，也是應該幫別人的忙，不過，那我們不能不假定是應該在一個人學成之後。服務是一個很勤聽的名詞，發揮得最多的要推基督教徒；但目前大部分的基督教徒，——連西洋的也算在內，也正犯着這個毛病！就是己不能立，而要立人，己不能達，而要達人，不先成己而要成物！這種外騖太多的學生會，因爲切心於立人，達人，成物，我們也不妨叫做學生治人會！

至於第三種的學生被治會，那更是自鄶而下了。學生治人會雖不足爲訓，至少學生還居一個主體，到了被治會，他卻完全成了一個客體。近年來因爲政治的原因，外界常有種種的勢力，種種很有組織的勢力，直接和學生與學生團體發生關係。所謂直接，指的是不經過學校當局的手，甚至於完全不知照學校當局，學校當局要知道它們一些內容，猶且不可能，遑論管理；結果，就發生兩種怪現象。一是學校系統內橫生了一些新的系統，爲學校的統治所不及。喻以生物學，好像是人體內，長了癌，喻以政治組織，是邦國之內又產生了一個邦國。我曾經眼見一個學生，區以黨委的資格，大出布告，攻擊學校，後來又用同樣資格，向學校的副校長拍桌大罵。這是系統中別生系統所必然要產生的結果。第二種怪現象是這樣來的。這些外來的有組織的勢力種類似乎很多，性質不一樣，往往不一樣到彼此不相能的程度，於是乎傾軋與衝突便層見疊出。甲辦刊物，乙不容不辦，甲徵求同志，乙不容不徵求，甲在學生組織裏樹立勢力。擴大範圍，乙更不容自甘落伍。究其極，學校一般的生活既定分裂之象，一所謂自治會一類組織更成了一明爭暗鬥之場。有時候兩稱怪現象，還會合而爲一。有一次，在某大學裏，甲乙兩方起了衝突，學校照章分別加以懲處，而外界有組織的勢力竟會向學校要求收回某一方面的懲罰的成命！

不過學生被外來勢力的統治的弊病還遠不止此；要完全從青年發育與青年人格的立場來說，結果可以教人痛心疾首。我們相信青年的時期是一個充滿着理想的時期，青年的心地是純潔的，是和平中正的，是富有探討與衡量的能力的。一個人在青年期內而沒有這許多特點，那他就終其身不必希望再有。教育的目的之一就在幫青年的忙，來培養這許多特點，使前途不因青年期的過去而成爲曇花般一現的東西。如今外界有組織的勢力來到以後，因爲主張總有幾分偏執，因所執不同，而不能不和別人競爭角逐；角逐之際，不得不用手段，於是理想主義去，現實主義來，中正變爲偏頗，和平成爲狠戾，純潔轉爲齷齪，探討衡量的機能日歸消滅，黨同伐異入主出奴的精神日以滋長，終於把一個二十歲光景的青年催促成一個「未老先白頭」的中年人。至於各派勢力互爭雄長之際，有時候不能不乞靈於金錢，那更是卑鄙齷齪，壞人心術之尤，我們如今提到它，也覺得有幾分罪過！

我今借這個機會，一面奉勸大學的青年，要明白自己的地位，要尊重一去不再來的青年時代，於理智方面力求自知，於情緒方面力求自勝，能自勝即能自治，能自治方能自強，一面更要替他們向外界的政治派別請命，讓他們有一個眞正能自治的機會。

煉鎢

心君

世界上產鎢國要算中國第一，在湘贛粵桂等省礦產很多，全國產量估世界產量的百分之三十七，實是我國的一大資源。鎢和錫很相似，所以不容易分辨出來，到了一七八一年，隋耳 Scheele 才能辨出它是一種金屬。隔了兩年，有人將鎢分製出來。以後就用做硬的合金。但是從沒有單獨用過。到一九〇五年鎢和糊調勻了，從模子裏擠射出來，才做成了供給電燈泡裏用的最好的燈絲。不過鎢絲很脆，所以製造的時候很感覺困難，使用的時候也感覺不便。美國奇異公司柯立芝博士費了多年的工夫，發明了使△有延性（柔韌）的方法。當初一般冶金專門家以爲這是不可能的。因爲平常使金屬有延性，是將金屬加熱到還韌點以上，再冷到尋常溫度，就可以達到目的。但是用這樣方法應用到△上去，可說是毫無影響。末了，尋出了唯一的方法可以煉鎢使△打成條。這方法是將△的金屬細粒搗碎，加熱紋條。在冷的時候還變軟，隨即仔細鍾煉。到度冷下，再加熱，鍾煉一些時候，每次的溫度比前一再低些。這樣的再爲熱，再冷。要繼續鍾煉到尋常溫度爲止。是對於勞金屬用同樣的方法，不但不變脆，並且反而變脆了。

方法只有這一個，須要完全照着一步一步的做，將金屬細粒出來，〇就變△了。若是稍爲粗心一些，就得完全失敗，弄得△到冷的時候，會一觸就粉碎的了。

這樣經過多年的苦功研究，才有滿意的結果。所做成的△絲，真有了不得的拉力，一英寸的千分之一的粗細，可受到每方英寸六十萬磅的力。這種△絲柔〇得可以繞成種種式樣，是不會斷的。成語說：百煉鋼化爲繞指柔，現在真可說百煉△化爲繞指柔了。

從△鑛裏提煉△的方法是比較簡單。就是從鎢石裏提出三氧化△又名△酸，再用炭和二氧化△起還原作用，須得用到純粹的粉狀△。這種粉須用大的水力壓成條，不能用熱熔。因爲△的熔點有3370度，比任何金屬都高白金不過1755度。再從條做成絲，又費很多的手續，並且很複雜的。

有了△絲之後，電燈泡的效率增加了一倍以上，所發的光又比以前所用的燈頭亮的得白淨。留聲機片用的針用△鋼來製之後，其效率的增加，比以前所用的針頭要五十多倍。其餘種種東西，像X射綫管裏的靶子，汽車裏的發火頭，都是靠△來改進的。

（以△代鎢）

海南島開闢的歷史（下）

楊寬

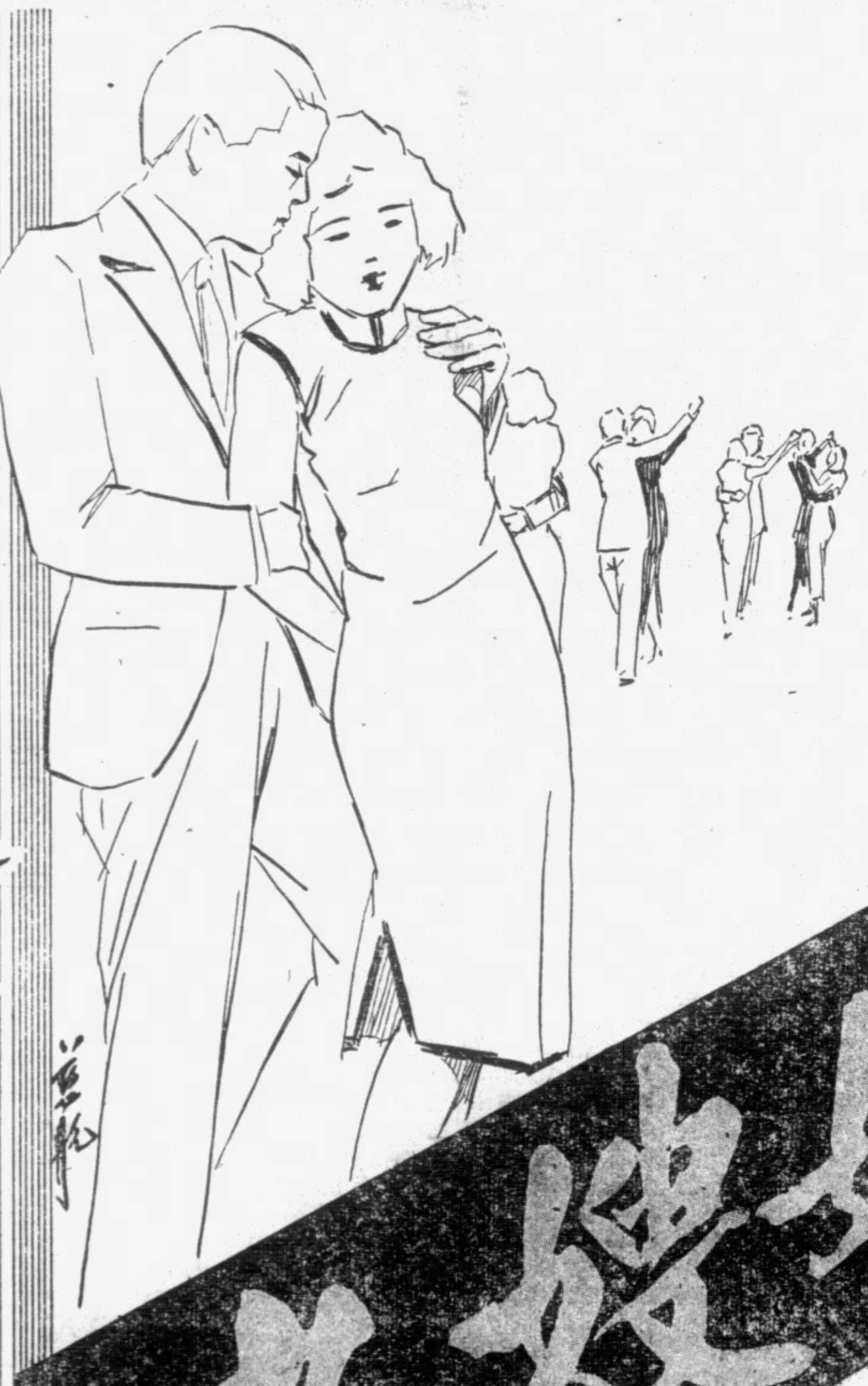
到隋時，方才從新設立珠崖郡，統割義倫，感恩，顏盧，毗善，昌比，延德，寧遠，澄邁，武德等十縣。在大業年間又把臨振縣改成了臨振郡。到唐武德四年，平定蕭銑以後，在海南島設了崖州，領舍城，平昌，澄邁，顏羅，臨機五縣。武德五年又設〇州，領義倫，昌化，感恩，富羅四縣，設瓊州，領瓊山萬安二縣，又把隋的臨振郡改爲振州，貞觀元年設都督府，督理〇崖振三州，三年又割〇州屬廣州，天寶元年改崖州爲珠崖郡，改瓊州爲瓊山郡，改振州爲寧遠郡，改〇州爲昌化郡，六年又依復了崖州，瓊州，振州，〇州的舊名，雖然，唐朝竭力開闢海南島，還不免要發生叛亂，在乾封年間後，沒山洞的黎民反叛，一直獨立了一百多年，到貞元五年嶺南節度使才命令判官孟京，崖州刺史張少逸，併力把他討平，收復舊城，並令降人相互連保，這樣才算相安無事。隋唐間開闢海南島的艱難困苦，真是一言難盡。

宋朝熙寧六年，又把〇州廢爲軍，紹興六年，又廢昌化，萬安，吉陽三軍爲縣，屬瓊州，十四年，又恢復爲軍。開闢海南島，本來是件困苦事。賦稅是收不到的，但須支出大批軍費，在淳熙八年，瓊州郡有個郡守。叫韓壁的，很開闢之功。朱熹「知樂亭記」說：『淳熙八年今帥守韓侯始以經略使康察表行州事，而天子許之。至則爲之正田畝之籍薄鹽米之徵，教之以耕耨溉既之法而紬其官吏之無狀者。民業既有經矣，然後日爲陳說禮義廉恥之意以開曉之。期年，民吏浹和，俗以一變，化外黎人聞風感慕，至有願得供田稅比省民者，以是侯亦自喜』。到這時瓊州人民才稍稍懂得耕種之法、願意納田稅了。

州府，到明昭武元年十月升爲府，二年又降爲州，三年仍升爲府。正統四年又改州爲府。明代的州。清代的制度，是沿用明代的爲府。民國初年，置瓊崖道，以瓊山，澄邁，定安，又廢道，文昌，瓊東，樂會，臨高，〇，崖，萬，寧，陵水，感恩，昌江十三縣，直轄於廣東省政府。現在漢人遷居其地的已很多，都在沿海一帶，大部是福建泉，漳與本省高雷及汕頭等處移植，腹地深山，依然是土著黎人所居。已開化的熟黎，和漢人也有往來通婚的。

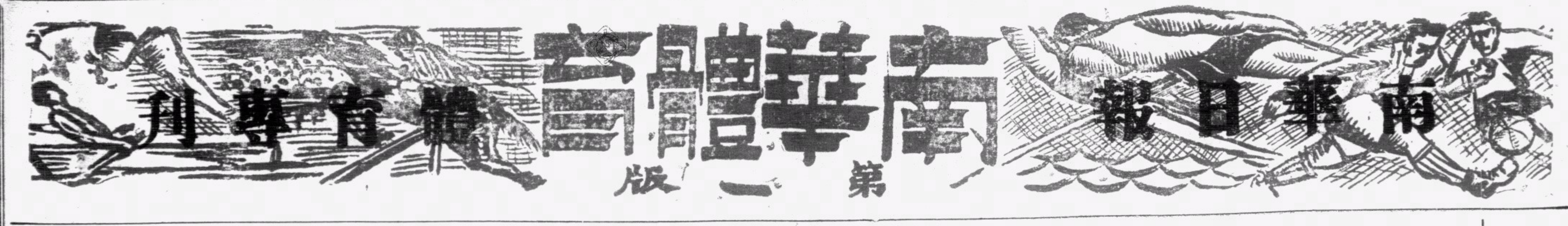
（以〇代儋）

▲腎部虛弱是一生幸福缺陷
天壽堂海狗鞭健腎丸是培養種子健將
▲膝下空虛是傳種接代憾事
天壽堂調經姑嫂丸是延後嗣的觀音



舞未終場 神已傷 請服 姑嫂丸
男子腎虧虛損 病後久補請服 海狗鞭健腎丸
專治婦女經痛赤白帶症
天壽堂藥行

本藥行音樂部
統辦環球名廠摩登唱機各嘜名伶唱片唱針
特聘良巧技師精修各種唱機配件快捷妥當
總行香港德輔道中　電話二零二一九八　分行廣州



今日特別銀牌準决賽

南A東方又碰頭

下午四時比賽在掃桿埔球場

誰操勝劵將與警察競爭錦標

戚公

特別銀牌甲組賽、因和局盛行、以致準决賽與决賽、未能依期舉行、去屆盟主南華A以三比一淘汰米杜息之後、零比零、一比一和九龍會、第三戰始以二比一淘汰之、東方會以二比零淘汰士葛隊、復以二比二戰和南華B、複賽以四比二淘汰之、南A多賽兩場、東方會多賽一場、始克獲得準决賽權、足球總會爲迅速結束準决賽起見、將南A對東方會準决戰在今日下午四時假座掃桿埔球場舉行、球證爲哥士、比賽採九十分鐘制、勝利之隊、可獲得决賽權。而與警察會競爭本屆銀牌寶座、至南華A與東方會之實力孰強與南A之能否蟬聯四屆特別銀牌、（南A得銀牌則連得四屆、南華會連得五屆）在今日之戰中可定其命運、因無論是南華A抑東方會獲得决賽權、警察會總非南華隊之敵手、故華隊對特別銀牌甲組寶座、已置諸掌握中、苟南華A得銀牌則南華會之聲譽益隆、苟東方會得銀牌、則該會創一驚人傑作、是以此場準决賽、繫於勝利關鍵、勢爲兩強所必爭、但華隊同室操戈、勝固可喜、敗亦欣然、此乃士君子風度、大丈夫氣概、李國威與許竟成二人之舉動、要自知檢點、勿忘「己所不欲、勿施於人」、担任是場球證之哥士、乃去週判罰吳德榮離場之負責人、

此場準决賽、其重要關鍵仍在人和與地利及天氣問題、苟是日天雨、則雙方祇有憑球運以解决勝負、在聯絡上兩隊比較、東方之優點以在中場之迅敏傳遞見長、每次勝球、多靠鼎盛之士氣、攻守力均等、尤以中衛綫最強、今日中衛三傑所負之責任最重、其能否盡量接濟本隊前鋒進攻、與能否破壞南A之前鋒聯絡綫、便可决定此場之勝負誰屬、在後防方面、劉顯漢除非是失常態的話、否則必有穩健表演、仲云有勇欠謀、但有擅於走位之劉始續合拍包抄、此路足以阻南A左路之推進、苗華國比前進步多多、不過有時因缺乏自信心、每有漏蹋之虞、加上羅偉權之速度不及鄧廣森、兩人脚下之控制功夫不及黎佛爺、黎鄧之進迫、足爲東方後防之大患、宋靈勝必須左右前後兼顧、除得許竟成與吳祺祥略將位置移後輔助防守、始足以應付南A之前鋒綫、東方在進攻方面、主力當在侯澄滔、吳許是輔助進攻、有機則乘隙射門、祺祥妙技在頭、竟成射門、偏用左脚、李德祺任[illegible]之怪脚、縱之爲禍生、李四每次得球、輒不忘傳予兩翼、他控制皮球之術雖不精、但最後一着之走射Running Shot功夫、却使門將驚心、所以李四在中場時、則不宜死釘、彼迫近門前時、則不宜放鬆、在過攻時、深信左路較右路活動、炳士雖狡滑、恐未易越過國威與天生之防綫、前鋒進攻、必須要得到中衛之協助、以位置作戰法聯絡及敏捷之迅急傳遞、始能採取攻勢、不過、掃桿埔場在地利言、頗不利於東方會、去屆比賽在該場舉行、東方多告失敗、在本屆比賽、在該場又以二比二戰和實力平平之士葛隊、今日又在該場比賽、對東方殊屬不利、

南華A自征西貢歸來後、勞師厭戰、直至迫和九龍會兩場、在第二次復賽淘汰九龍會之役、諸將始恢復往昔之英勇姿態、顯出冠軍本色、在地利而言、掃桿埔場有利於南華A、在該場作賽、以十比零慘敗士葛隊、二比零擊敗米杜息、特別銀牌賽、三比一淘汰全盛時代之米杜息、二比一淘汰頑旅九龍會、亦因得到地利、苟諸將表演能達到巔峯的話、可操勝劵、門將榮才英勇穩健、在位置上、仍須注意、麥李兩內衛、以掠奪功夫見長、頭球無絕對把握、幸中衛綫三傑之頭球較佳、能助後衛之不逮、慶才監視澄滔、必感吃力、須有麥紹漢與彼掩護包抄、始能收效、國威在上半時必能力阻吳陳之進攻、但在九十分鐘比賽中、李能否支持到底、實屬疑問、李能支持、則南A後防之車輪式戰法始能實施、否則必予東方前鋒以進窺空隙、應付東方之進攻、榮照不宜太遠出、宜採第三後衛法、始足以應付李四與侯澄滔之切射、料東方必利用兩輔回防、大脚遠送高球予前鋒進取、南A後防守將須頭脚兼施、始能克奇制勝、前鋒綫馮神腿是全綫之靈魂、指揮責與造成勝球之機會、俱由神腿一脚造成、佛爺脚下之盤運功夫極精、目下實爲港中最精良之內輔材、彼不特能與神腿有默契之聯絡、還能憑自己本領、覓空隙而射門、所以佛爺是前鋒綫最危險份子、能與廣森合作、終非東方之福、神腿近來亦肯勤於射門、英祺已回復常態、斗文不宜貢功獨盤、宜與廣森互作長距離之傳遞、擾亂對方陣脚、使內鋒三人得到射門空隙、總之、南A之前鋒線相當銳強、守衛亦見穩固、更得地利、由此而觀、對勝利之成份較高、不過、這種淘汰Cup Tie錦標賽、實力較強之球隊、仍須靠有球運始能有操勝把握也、雙方陣勢如下、

▲南華A

張榮才
李天生　麥紹漢
李國威　梁榮照　劉慶才
羅斗文　郭英祺　馮景祥　黎兆榮　鄧廣森

▲東方會

劉顯漢
苗華國　曾仲云
羅偉權　宋靈勝　劉始讚
侯澄滔　許竟成　李德祺　吳祺祥　陳炳士

△特別銀牌甲組形勢

南華A
東方會
警察會
——决賽

吳德榮被罰停賽至明年

日前甲組聯賽、南華B和聖若瑟之戰、聖隊正中衛吳德榮因揮拳擊謝錦洪、被球証判罰離場、又傑志丙組對赤柱砲兵之戰、傑志陳少泉因與炮兵球員互毆、亦被判罰離場、足球總會緊急組委員於昨夕開會審理此事件、球証哥士與吳德榮、陳少泉亦被傳到會、陳少泉被罰停賽至本季末（至五月中旬止）後傳吳德榮訊問、吳直認不諱、且謂自參加足球聯賽十四年、從未犯事、此乃首次被罰離場、但小組委員磋商結果、仍判罰吳德榮停賽至本年底十二月卅一日止、於一九四〇年正月一日始得恢復比賽資格、計本屆球員之被罰停賽者、有士葛之法蘭明、南華B之李碩友與聖若瑟之吳德榮云、（戚公）

今日甲組聯賽兩場

光華可勝香港會

警察與九龍會有劇爭

醉漢

尋甲組聯賽錦標、到底是海軍與南華A之希望孰強、到現在仍未易遽下斷語、在一星期前海軍舊將齊歸、在形勢看來、海軍僅餘南華A、南華B與東方會三塲比賽、對錦標穩似獲得之希望、但昨星期三日輪至海軍與南華B作第二週循環賽期、海軍人材集中、本可造成扶搖直上之優勢、可是球賽成績是變幻無常、海軍以完整之陣勢上塲、雛鳳以不甚完整之陣勢應戰、一隊是輕敵之師、一隊是抱着破釜沉舟之决心、結果海軍竟以零比一成績爲南B所敗、海軍之失敗與南B之獲勝、間接上造福南華A、然而海軍之敗、實造成南A對錦標死灰復燃之因素、但南A必須努力加鞭、前途尚有對警察會、九龍會與海軍隊三塲、變化仍多、海軍之地位雖岌岌可危、而南華A前途仍未許觀樂也、

今日聯賽共有六塲、乙組香港會對米杜息、士葛隊對南華會之戰改期、甲組下午四時半、香港會戰光華會於加路連山、警察會戰九龍會於界限街塲、在實力言、光華會諸將苟能保持戰南華A之水準、則必敗香港會無疑、警察會對九龍會之戰、雙方俱是旗鼓相當、勁利能上陣、九龍會可操勝劵、否則和局有望、

光華會對香港會

今日之尋甲組足球聯賽秩序、共有兩戰、香港會逢光華會於加路連山、尋甲組開賽至今、兩軍於今日始爲第一次相逢、光華諸將之技、邇來突飛猛晉、已躋於勁旅之林、上週南A於苦戰之下、始克勝之、而光華之表演、已博得迷民之讚許、今日香港會將非光華之敵也、光華前鋒線之五員矮將、對合作上已有默契之聯絡、景聰之奔馳敏捷、與錢卓之衝射驚人、鄧文治之供傳有度、五矮脚虎聯成之一度戰線、予香港會以絕大之威脅、後衛得侯子座鎮中樞、亦稱不弱、以之迎擊每況愈下之香港會、勝劵誰操、不待戰而後决也、兩軍陣勢如下、

▲光華會

李國祺
鍾輝林　侯容生
黃華總　楊子祥　張樹輝
黃景聰　鄧文治　錢熾芬　卓石金　梁炳金

警察會對九龍會

此塲比賽在界限街球塲舉行、第一週循環賽、警察以一比零獲勝、今日兩隊重逢、九龍會邇來技術比前增強、曾任特別銀牌賽、兩次迫和南華A、而警察會亦獲得銀牌之决賽權、其實力兩隊可稱勢均力敵、旗鼓相當、九龍會之門將勁利若能上陣、則勝劵可操、若勁利不能上陣、則和局有望也、雙方陣勢如下、

▲警察會

麥哈地
陳光裕　畢力般
柏架　畢力頓　挪夫
摩士　侯士律　莊士頓　花利亞　黃文貴

▲九龍會

勁利
衣化力士　烏烈芝
韓尼波路　卑利士　麥士維路
廖亞臣　V維地　申都氏　佐芝　小諾士

小型球

△衛國BC聯合組、茲定于明日（星期日）下午一時、與海華中學隊作初度友誼賽於鐵路球場、雙方好手盡驅上陣、屆時當有一番精彩表演、衛國出場球員如下、

張頌德
鄭漢超
廖潭喜　黎柏豪　張業清
鍾惠洪　湯池　盧根　黃傑生　譚貴賢
生力軍

又衛國隊歡迎已註冊之友隊約賽、通訊處、油蔴地吳淞街一百一十四號三樓、電話五一四八八詢張頌德君便妥、

△九廣鐵路部之鐵機體育會、自成立迄今、于茲數載、對于足球一項、極力提倡、且自置有一小型足球場一所於鐵路球場內、以供球員練習、該隊自得獲九龍足球義賽之决賽權後、成績日有進境、現更求深造起見、特選舉第四屆職員、俾得盡量發展會務、茲將職員列下、體育主任劉兆創、交際馮蕭儒、理財陳勝、文牘彭耀倫、庶務鍾炳容、足球正隊長葉兆銘、副隊長黎耀雲、又該會紅隊承上海銀行之約於今日下午三時作友誼比賽於鐵路場、球員列后

△鐵機紅隊

黃潤星
葉沼銘　何啓章
馮蕭儒　黎耀雲
宋廷就　彭耀倫　劉卓生　梁容根

該會歡迎各友隊約賽、通訊處（一）九廣鐵路車房、（二）尖沙咀鐵路球場內、（三）紅磡漆咸道九廣鐵路機務處外寓、

△藍鷹隊爲訓練球術起見、特約九龍區勁旅友聯隊于明日上午七時半在修頓園作友誼賽、茲將雙方球員列下、

△藍鷹隊

張爵輝
陳炳賢　何述勤
鍾和　潘少池　鄭文
李嘉禾　伍儉
生力軍趙毓、楊錦煜、

△友聯隊

將平山
梁永　麥國餘
梁淵澄　廖國華　劉沛根
生力軍陳漢冀、歐達才、譚錦泉、林自有、

△昨黑鷹社與天然隊賽於修頓園、先由黑鷹隊之伍其德以美妙姿勢打開紀錄、後由天然隊回敬一隻、結果一比一握手言和、茲將黑鷹隊健兒列下

郭炳華
陳冠武　陳加禮
陳永霖　陸天予　吳左材
伍其德　陳兆祺　上下

又該隊歡迎友隊約賽、通訊處軒里詩道三百三十九號三樓

△香港仔鴨脷洲「洪星」杯小型球義賽、現已籌備妥善、定於今日下午二時在鴨脷洲球塲揭幕、參加者計香港仔區二隊、鴨脷洲三隊、取雙循環賽、至於「灣際盾」、歡迎各灣球隊參加、（如長洲筲箕灣等）準於四月十五日止截報名、報名處青年社云、茲將今日秩序及出塲球員錄如下、

△（青黃）

陳敦業
盧朗軒　廖維先　譚鏡發　陳福輝
陳福光　美梅酬　林福光　許用祥

△（青白）

羅秀華
譚鏡波　盧光樹　邵榮權　鄭耀輝
盧從心　李逢才　楊鑑波　譚春山

明日下午二時港仔紅對青青（港仔球塲）

△港仔紅

蔡炳霖
簡奐偉　劉志坤　黎元海　葉燊忠
曾頣邦　梁集林　許榮昌　王啓錠

△青青

譚洪太
李物華　譚鏡全　楊宗培　吳善慶
鍾樹帶　張重喜　黎樹福　章樹華

尚有小型球在第七版

港征菲足球隊

海軍放棄被選權

總會改邀侯澄滔與柏架

李惠堂尚未决定神腿等或能成行

球証奧馬未暇抽身改邀哥士前往

戚公

港菲二次埠際足球賽、定在五月初在馬尼拉舉行、香港大軍定在本月廿八日啓程、去時趁克利夫蘭總統輪、返旋時改乘太平輪、領隊一職、以黃家駿與高曉北兩人最有希望、我所知尚有人在旁逐鹿、不過、未易得到其他委員的贊助、征菲健兒、選出十五員、計有譚均幹（B）、李天生（A）、施漢（米）、菲士窩打（米）、梁榮照（A）、烈厘（海）、奄巴臣（砲）、馮景祥（A）、李惠堂（A）、大告山奴（聖）、懇地（海）、預備員、侯榕生（光）、衣史杜蘭治（香）、葛尼（米）黎兆榮（A）、以上十五員大將、苟有意征菲之行、祈早日函覆總會、俾得代爲請假、據調查所得、海軍之懇地已離港返英、烈厘亦將在月中首途、此兩將已函覆總會聲明放棄被選權、總會當局以海軍兩將退出、現已去函邀請東方會之左翼侯澄滔代懇地左翼之職、請警察會之柏架代烈厘任左中衛之職、如侯澄滔與柏架能請假赴菲、則此兩職當屬此兩君無疑、至李惠堂之能否赴菲、亟爲港菲兩地球迷所注意、據李君稱、彼尚未能决定、彼因事務纒身、須俟其所任職之洋行經理返港後、才能作最後之决定（十八日經理可返抵港）譚均幹之去與否、唯球怪之馬首是瞻、至衣史杜蘭治、馮景祥與李天生、黎兆榮已無問題、梁榮照表示如告假獲准、當願爲總會効力、蓋六年來每次埠際賽、梁幾每役皆入選爲代表、其如大告山奴與米杜息砲兵隊將至現在尚未有函覆總會、態度未明也

又日前菲律賓體育協進會會向港總會致意於港隊赴菲報聘時請本港著名球証奧馬君赴菲担任埠際賽事、來往旅費概由菲協會負責、聞奧馬君因事務羈身、未能抽身離港、已去函總會報告、聞總會當局擬改請軍需隊之球証哥士、（今日任東方對南A特別銀牌賽之球証）赴菲云、

本週球類比賽秩序

足球

三月十一日（星期六）		下午四時
特銀牌甲	南華A對東方會	掃桿埔場
		下午四時半
尋甲組	香港會對光華會	加路連山
	警察會對九龍會(1—0)	界限街場
		下午三時
尋乙組	香港會對米杜息	加路連山（改期）
	士葛隊對南華會	掃桿埔場（改期）
	警察會對九龍會	界限街場
		下午四時半
	工程隊對聖若瑟	陸軍球場
三月十二日（星期日）		下午四時半
尋甲組	東方會對聖若瑟(4—3)	香港會場
	士葛隊對南華B(2—3)	掃桿埔場（改期）
		下午三時
尋乙組	軍需隊對五營炮兵	掃桿埔場
		下午三時
尋丙A	卅營炮兵對南華會	香港會場

東方甲健兒

劉顯漢

曾仲云

苗華國
劉始讚

宋靈勝

羅偉權

陳炳士

吳祺祥

李德祺

許竟成

侯澄滔

南華A健兒

張榮才

麥紹漢

李天生

劉慶才

梁榮照

李國威

鄧廣森

黎兆榮

馮景祥

郭英祺

羅斗文

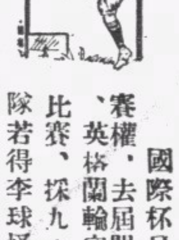
中英國際杯準決賽

英格蘭陣勢擬定

仍積極物色好手增強實力

中華隊奪决賽權易如反掌

威公



國際杯足球賽、葡萄牙以七比一淘汰愛爾蘭而獲得決賽權，去屆盟主中華隊以四比零淘汰蘇格蘭獲得準決賽權、英格蘭輪空、定於下星期日與中華隊競爭决賽權比賽、採九十分鐘制、下午四時在掃桿埔球塲舉行、中華隊若得李球怪助陣、必敗英格蘭無疑、英格蘭負責人、以比賽期近、亦已着手遴選代表、但海軍之英籍球將多已出海、而港中英籍球員、多已衰老或告星散、幾至不能成軍、諸委員幾經磋商、始獲選出球員十一員代表英格蘭出席對中華隊作準决賽、此十一員健將、乃拉雜成軍、該遴選委員在下星期內、仍積極進行在各隊中物色英籍球員、故代表隊雖已選出、屆時如再有好手參加者、則至時英格蘭之陣勢、或將有改變、亦未可料、茲據調查所得、書錄如下、以告球迷、

中華隊方面、初賽時、乃由譚均幹、麥紹漢、李天生、劉慶才、梁榮照、許竟成、楊水益、馮景祥、李惠堂、黎兆榮、侯澄滔等出席、是次準决賽、亦屬慈善性質、李惠堂義不後人、必繼續爲中華隊効力、（初賽李惠堂被波洛都踢傷、）人選方面、雖未選出、筆者仍以爲與初賽時之陣勢、不應多所更動、門將、內衛、中衛綫應主照舊用劉梁許之陣綫、因督憲杯賽時、宋梁許之中衛綫未能表演滿意也、前鋒方面、右翼僅須以鄧廣森以代楊水益、如此則中華之實力、足以破英格蘭而有餘裕矣、

▲英格蘭

柏架（警察會）

衣化力士（九龍會）　劾利（九龍會）

威建臣（米杜息）　畢禮地（米杜息）　菲士窩打（米杜息）

達菲路（軍需）　衣史杜蘭治（香港會）　車特力士（砲兵）　磨士（警察會）　奄巴臣（砲兵）

▲中華理想陣勢

譚均幹（南B）

李天生（南A）　麥紹漢（南A）

許竟成（東方）　梁榮照（南A）　劉慶才（南A）

侯澄滔（東方）　黎兆榮（南A）　李惠堂（南A）　馮景祥（南A）　鄧廣森（南A）

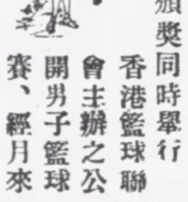
鑑泉杯乒乓賽○○○○○

六塲舉行

鑑泉盃團體乒乓賽、昨晚粵華對協進　業餘對華員、鑑泉對商務、三塲均在孔聖會球室舉行、比賽結果、粵華以五對○勝協進、華員以三對二克業餘、商務則以○比五負于鑑泉隊、查今晚秩序、共有六塲、七時堅持對漢中、八時孔聖對華青、九時鑑泉對南女、均假信修球塲舉行、又七時公教對九龍、八時青藍對青黃、九時嶺東對南女、地點假宏英球室、各隊實力相埒、屆時當有劇戰、

公開男籃賽今晚揭幕

甲乙兩組各得一塲　女子頒奬同時舉行



香港籃球聯會主辦之公開男子籃球賽、經月來之籌備、定于今(十一)晚下午六時半、假青年會籃球房行開幕禮、同時並舉行女子頒奬、首塲七時半、甲組東方對港大、八時半、乙組青隊對嶺英、東方是屆實力頗强、球員多屬省滬宿將、旗下擁有徐亨、黃鼎芬、羅吉安等好手、戰鬥力殊見充實、港大隊乃屬新組之師、球員多爲後起、聯絡未臻嚴密、屆時恐非東方敵手、乙組青隊對嶺英、兩隊實力相埒、鹿死誰手、未可預卜也、

大生杯排球賽

大生杯排球賽、按表今(十一)日培英戰台綠、于下午四時半假卜公球塲舉行、培英隊自出戰以來、所向披靡、且有丘廣燊、黎連澤、陳澤堂好手多員、今次與白綠相逢、培英當可獲勝、

記者公會體特會

再致函籃球聯會

列舉三點爲毛君等提出申辯

香港中國新聞記者公會體育特項委員會、乃基于發展記者及促進社會體育之需要而成立、已積極進行各項體育之設施、本年春、香港籃球聯會改組特邀記者公會體特會加入、並邀派記者籃球隊加入公開男子籃球賽、記者籃球隊亦報名參加、記者公會體特會以隊員中之毛子明（即毛漢興）馬兆華、程寶琦三名、去年以記者籃球員資格參加公開籃球賽、時因誤會、被判停賽年半、特代向籃球聯會申辯、該聯會昨開第六次會議時、決議維持原判、記體會以毛君等確受莫須有之冤、特再向籃球聯會提出申訴、舉出三點、証明當日之誤會、茲錄記體會致聯會書原文錄下、

逕啓者、關於請求取消敝會籃球隊隊員毛漢興（即毛子明）馬兆華、程寶琦三君停賽處分一事、昨函經已畧述理由、藉供討論、惟頃報得悉貴會舉行第六次會議時、議決維持原判、不允所請、誦讀之下、不勝駭異、竊思貴會已于今春改選、組織雖仍如舊　而委員則已非昔日之委員、其中容或有未盡明瞭當日比賽實情、因而有此維持原判之議決、敝會同人于駭異之下、認爲有再申辯之必要、爰再舉三點于後、務希貴會即行召集會議、推翻前議、將毛君等停賽處分取消爲幸、

㊀按當日毛君等參加公開籃球比賽、係以記者籃球團名義參加、此項組織係個人組合、然自敝公會成立之後、毛等以身屬記者、乃加入爲公會會員、未幾、敝會基於發展記者體育及促進社會體育之需要而產生、毛君等遂又爲記者球隊之基本隊員、毛君等當日參加籃球比賽、已無魯莽之舉動、復無犯法之行爲、因誤會而受停賽處分、實冤莫須有之冤、早已憤憤不平、希一辯而後快、而況於人乎、第念身爲記者、負有輔助體育運動發展之責任、、故不欲以一己之榮辱、而使是項籃球比賽中輟、不久是項籃球比賽終結、記者球團亦告解體、是以蒙冤至今、迄未作不之鳴、此次敝會派隊參加本年度男子公開籃球賽、毛君等係隊中基本隊員、因礙於前判、故敝會代爲申辯、意以貴會委員諸公、定能分辯是非、而爲平允之議決、庸知貴會委員諸公、仍有未明當日實情、致議決維持原判者、是則毛君等受冤於前、終無昭雪之機會、爲毛君等名譽計、爲表彰體育精神計、故敝會不能不再申辯者一、

㊁據原日記者籃球團主任黎之明君稱、當日比賽對手係青支會籃球隊、當日比賽情形、雙方表演勇敢、故接觸機會特多、然此僅爲雙方球技之表現、固無任何惡意存其間、詎好事者推波助瀾、遂使情形趨于嚴重、而球證不察、復加誤會、前屆籃球聯會委員會又復不察、致令毛君等及青會隊員某某等、以停賽之處分云云、準此以觀、已屬出於誤會、自不應遽加處分、既已誤會加以處分、應有取消之可能、若不予以取消、則毛君等之冤、將無由而表白、爲毛君等名譽計、爲表彰體育精神計、故敝會不能不再辯者二、

㊂按普通訴訟法規定、凡被控訴者皆有訴辯之機會、此蓋尊重人權者也、普通訴訟法之規定如是、體育規條又何獨不然、惟查當日球賽終結後、毛君等迄未接奉到會訴辯之通告、聯會待議決停賽處分之後、始由聯會書面通知、試問此種議決、根據何種條例、試問此種處分、何能令人折服、爲毛君等名譽計、爲表彰體育精神計、故敝會不能不再申辯者三云、

總之、事屬出于誤會、自有原宥之可能、前判出於錯誤、自有變更之必要、抑有進者、敝公會雖屬新組設之社團、然會員不少體育份子、即不從事體育、亦皆愛護體育、是以對於體育新聞、無不從詳報道於社會、對於熱心體育人士、無不表示同一之敬佩、今日港中僑胞對體育事業之突飛猛進、不敢云爲記者贊助之功、要亦已盡敝職守、此僅差堪告慰者、今後如何促進體育運動、如何發揚體育精神、敝會尤具熱心、願爲各界効力、此次敝會派隊參加公開男子籃球比賽、殆亦本此意向、俾能與體育界發生關係之故耳、務希貴委會一秉至公、爲至平允之議決、推翻前議、對毛君等之處分、即予取消、俾能代表出席比賽、則幸甚矣、專此佈意、諸祈亮察、荷、

接小型球

△同義體育研究會球隊、現爲研究球藝及聯絡友誼起見、對於勝負榮辱在所不計、不以勝驕而自餒、現定於今日下午四時正對西園隊、五時對銅鑼灣隊、兩塲均在修頓園舉行、同義陣勢如后、

△對西園隊

莫炳華

羅　梁保漢

薩和　蕭輿

馮丰强　彭漢忠　陳炳賢

△對銅鑼灣隊

湯騰云

黃　劉德仁

振福　梁炳新

莊錦全　張松根　孫漢池

△漢英體育會之會字A組小童隊、今天下午三時承七一小童隊之約、作友誼賽於修頓球塲、漢英會A陣容如下、

尹文光

方　朱錫璋

開駿　關文光

杜鑑芝　葉榮森　李鴻祺

△漢英漢A B兩組隊、定下午四時至五時對九龍華僑青年A B兩組隊於修頓園云、

△漢英漢A

陳炳南

曾仲雲　張松根

莫大華　姚文歎

莊錦全　郭志雲　朱錦歲

△漢英漢B

郭啓基

羅蔭和　王廣成

朱永强　劉榮光

王德昌　郭凌坤　李殿祺

△華僑青A

黃白水

林汝順　阮振邦

黃庚仁　吳德榮

文子岐　劉復漢　梁定榮

△華僑青B

黃翔輝

彭漢球

張劍雄　謝健儀　賴顯能

楊子來　鍾威林　傅燦光　何子賢

△中華大藥房小型足球隊、前以一比〇勝中華百貨公司、又本星期日晨與中國貨公司作賽於瑪利球塲、中華大藥房球員列左、

馬榮洪

葉榮占

唐振輝　梁子耀

劉惠泉　葉漢生　徐燦榮

△自去年小型足球運動、蓬勃一時、球隊之組織、在所多有、查九龍區各註冊之球隊、已達七十一隊之多、此固得力於南華日報首倡之力也、茲爲利便各已註冊之球隊互相約賽觀摩技術起見、乃不憚煩、特探錄各球隊通訊處、分期繼續刋登、若各執一報、自可魚雁常通矣

KCC家　覺士道KCC會張成貴收

潯峯隊　深水埗元州街七十五號三樓

劍星隊　油蔴地廟南街一百七十八號三樓

中强隊　旺角碧街五號三樓

衞國隊　吳淞街一百一十四號三樓

□城隊　旺角新填地街二百七十號地下

勵華隊　旺角新填地街二百五十八號三樓

新青年隊　尖沙咀廣東道七號地下北京店轉

堅毅隊　官涌庇利金街六十三號三樓

偉光隊　官涌偉晴街七十六號地下　電話五七四一〇劉光耀接洽

（三）（未完）（陳國柱投）

甲

	南華A	南華B	東方會	光華會	米杜息	士葛隊	香港會	九龍會	聖約瑟	海軍隊	警察會	場
南華A	☼	2-0 / ……	5-0 / 1-2	4-1 / 4-2	1-2 / 2-0	0-1 / 10-0	7-0 / 6-0	3-0 / ……	…… / 4-3	2-1 / ……	3-1 / ……	主場 / 客場
南華B	0-2 / ……	☼	0-1 / 2-4	2-0 / 2-2	1-1 / 0-4	3-2 / ……	5-0 / 2-1	…… / 0-1	…… / 3-2	1-0 / 0-2	6-2 / 3-4	主場 / 客場
東方會	2-1 / 0-5	4-2 / 1-0	☼	…… / 2-3	3-4 / ……	…… / 2-[illegible]	4-2 / 3-2	1-0 / 1-1	1-1 / 4-3	2-3 / ……	7-1 / 3-1	主場 / 客場
光華會	2-4 / 1-4	2-2 / 0-2	3-2 / ……	☼	0-2 / 3-3	2-2 / 5-5	…… / ……	0-1 / 0-6	2-1 / 3-1	1-1 / 1-2	2-3 / 4-2	主場 / 客場
米杜息	0-2 / 2-1	4-0 / 1-1	…… / 4-3	3-3 / 2-[illegible]	☼	5-1 / 1-1	2-[illegible] / 1-2	0-3 / 1-2	2-1 / 3-2	1-2 / 3-4	…… / 3-2	主場 / 客場
士葛隊	0-10 / 1-0	…… / 2-3	2-2 / ……	5-5 / 2-2	1-1 / 1-5	☼	…… / 1-6	…… / 2-2	3-0 / 2-2	2-2 / 0-6	3-2 / 1-2	主場 / 客場
香港會	0-6 / 0-7	1-2 / 0-5	2-3 / 2-4	…… / ……	2-1 / 3-2	6-1 / ……	☼	4-1 / ……	2-2 / 3-5	1-4 / 0-5	2-7 / 1-2	主場 / 客場
九龍會	…… / 0-3	1-0 / ……	1-1 / 0-1	6-0 / 1-0	2-1 / 3-0	2-2 / ……	…… / 1-4	☼	2-1 / 0-3	1-1 / 1-4	…… / 0-1	主場 / 客場
聖約瑟	3-4 / ……	2-3 / 1-1	3-4 / ……	1-3 / 1-2	2-3 / ……	2-2 / 0-3	5-3 / 2-2	3-0 / 1-2	☼	2-6 / 1-6	…… / 0-4	主場 / 客場
海軍隊	…… / 1-2	2-0 / 0-1	…… / 3-2	2-1 / 1-1	4-3 / 2-1	6-0 / 2-2	5-0 / 4-1	4-1 / 1-1	6-1 / 6-2	☼	6-2 / 4-2	主場 / 客場
警察會	…… / 1-3	4-3 / 2-6	1-3 / 1-7	2-4 / 3-2	2-3 / ……	2-1 / 2-3	2-1 / 7-2	1-0 / ……	4-0 / ……	2-4 / 2-6	☼	主場 / 客場

尋甲組各隊績分表

（隊別）	（次數）	（勝）	（和）	（負）	（得球）	（失球）	（得分）
海軍隊	十八	十三	三	二	五九	十三	廿九
南華A	十五	十二	〇	三	卌四	十三	廿四
東方會	十五	九	二	四	卌九	卅	廿
米杜息	十八	八	三	七	卌九	卅四	十九
南華B	十七	七	三	七	卌一	廿九	十七
士葛隊	十七	四	七	六	卅五	卅三	十五
九龍會	十五	六	三	六	廿一	廿二	十五
警察會	十七	七	〇	十	四〇	五一	十四
光華會	十七	四	五	八	卅	四三	十三
香港會	十七	四	一	十二	卅一	六三	九
聖若瑟	十六	二	三	十一	十九	四八	七

香港報界公社啓事

啓者本社是月份輪值申報主任各界送登稿件請逕投中環善慶街本社爲荷、

中華民國廿八年三月一日

香港球星公司

德輔道中八號　司理人徐潤培

精修球拍專售各國球拍

線代理鄧祿普體育用具

電話　三三零七四

中國著名跌打醫師李子飛

中國特秘長法治療參用西法X光鏡檢驗

以保証愈後骨骼無彎曲縮短之弊

曾治愈空軍劉保生蔣其炎兩抗戰英雄因此名震全國

醫務所　香港大道西三六五號　電話二八三四二　旺角上海街六七七號　電話五一〇〇四

陳亦泮介紹

光明影戲院

即日獨家放映大觀公司出品

趙樹燊導演　七朶鮮玫瑰續集　林妹妹　伊秋水　馬陋芬　主演

全部粵語對白歌舞巨片！有戲中戲「黃天霸」粵劇！有紙醉金迷的夜舞總會！有前妻後妻的香艶情節！有父子恩情的倫理劇旨！

日夜放映　日塲兩點半　夜塲七點半　九點半

票價連稅　超等三毫　位樓二毫　中座毫半　前座一毫

下期首次放映　聯藝公司出品　一代尤物　交際名花北平李麗主演

不日獨家放映　大觀公司出品　烏衣隊　黃曼梨　胡美倫　梁露茜　主演

大華影戲院

即日放映　美梅高打破紀錄香艶趣情大名片

情竇初開

麥基郎尼·魯意士東主演

下期十一號選映　天下新環球歌樂巨片　春滿華堂　丹娜杜賓名傑成作

不日放映　夢裏情人

林就剛牙科

林先生研究牙科已有十年學識精深經驗宏富對於診理及鑲嵌齒牙尤爲擅長現由廣州來港設理牙室於旺角上海街五一九號二樓特爲介紹俾有牙病者知所問津焉

介紹人　番禺縣縣長利樹宗　軍政部嶺南師管區司令伍蕃

風雲

二三七期

吒叱

日蘇漁區糾紛

知瑜

日蘇漁業區糾紛，久懸未決，到了近一個月來，因爲捕魚季節快到了，蘇俄與僞滿邊境，雙方更時起衝突，劍拔弩張，甚至有人比擬爲張鼓峯事件之第二。前幾天日本也爲着這個問題，特別召開五相會議討論。然則這問題是否將會變成日蘇戰爭的導火線？

據我們觀察是不會的，祇管日蘇兩方都强調製造嚴重空氣，但這不過是一種外交姿態，實際上現時大家都不會因這些糾紛打起來，因爲日蘇兩國此時尚無戰爭之必要，我們祇要看過去給張鼓峯事件，可知現時的漁業區爭執問題，勢將不了了之。

於此，我們有須注意的，日本這回也許利用這個問題，再度試探蘇聯對遠東的態度。蘇俄也許利用這種烟幕，對中國抗戰作不負責任的鼓勵，送個人情，以市好於迷信蘇俄之人。這兩種假設，同是對我們國家不利，我們不可不提防。

我們對日蘇關係不必過份重視，只要事事從自己國家利害立塲打算，找尋生路，不必替人担心。

關於翻譯地名

程章

近來有許多翻譯報章雜誌的朋友，每於翻譯地名之時，不慮妥適否，亂取漢字，以致讀者荊棘滿喉，興趣頓絕；故爲鄭重計，譯者不可不注意二事：

（一）認識地名的政治作用

地名往往有政治作用，直接可以引起國人的領土觀念，間接可以影響他人領土的分裂，甚至還能促成覬覦的民意。

一九〇五年日本佔領旅大租借地後，即改名曰關東州，日人熟呼其名，視同領土，不復有租借地的觀念存在。一八九八年英佔威海衛，呼之爲愛德華港，其意亦在引起英人的領土觀念。庫頁島今被俄日分領，俄名薩哈連島，日名樺太島；島上居民，俄人即呼俄名，日人即呼日名，絕不好奇亂呼，此亦領土觀念之所致。翻譯者如果好奇大意，隨便將關東州，愛德華港，庫頁島等和盤托出，不但令人讀之氣餒，且亦有損自己氣節，難免有盲目附從，數典忘祖之譏！『新疆』爲我國富有礦產，尚未開發的一省，住民回多漢少，外人久有慫恿的企圖，故以「東土耳其斯坦」呼新疆，甚至還以「中國土耳其斯坦」呼青海；國人聞之，如芒刺耳，翻譯者如亦直譯，豈不恰中其計？

東沙島是香港東南的小島，上有鱗礦，並爲閩粵漁民麕集之所，清末被日人所據，改名西澤島，後由我國出資十萬贖回，但日人神牽夢縈，念念不忘，至今猶呼西澤島，覬覦之甚，可想而知。譯者如亦直譯，何異爲□張目？

在遠東，與中國政治上發生關係的地名很多，而且多千已有中國固有的呼法，翻譯者決不可玩忽而爲外國語音所惑，應該深自認識，鄭重其事，這樣才不至使讀者感覺不快。

（二）三個原則

地名的翻譯，實際中有三個原則：第一是盡量採用中國固有的地名，例如海參威不必譯爲浦鹽斯德（日名）或維拉狄华斯多克（俄名）；廟街不必譯爲尼港（日名）或尼哥拉夫斯克（俄名），伯力不必譯爲哈巴羅夫斯克；黑龍江不必譯爲布拉郭威悉斯克；海蘭泡不必譯爲阿穆爾河。第二是儘量採用他人常用的譯名。這是爲了要求譯名的統一而建議的。倘使譯者各自爲政，志在示奇，勢必名目繁多，令人莫知所以！例如有了現成的湄公河，而又寫米康河；有了現成的瑞麗江，而又寫秀里也江。這眞是大意到了極點。我想凡是有遠見的譯者，必不如此！第三是翻譯從無他人翻譯的地名時，應以呼音相似簡雅易記爲準。斟酌用字，譬如初譯英吉利，法蘭西，荷蘭者，可說工巧極了。

總之，外國地名，因爲語音複雜，翻譯不一，最使讀者厭煩，故宜設法補救。上述種種，便是希望海內賢達所採納的資料。

不列顛鱗爪（二）

横越大西洋的航空隊

克明

帝國航空公司的從英格蘭經北大西洋而至加拿大的定期航線，到今年初夏成立的時候，英國在縮短世界距離的航空路線的鏈上，又將加上一環了。成立日期，已臨時定爲六月一日，那時紐方蘭的鮑脫伍特根據地，可望冰消了。在這一條線航上所用的飛機，預定爲四架新型的水上飛機，機身造得特別堅固，並有半途添油機械的設備。這種半途添油的手續，並不會遇到何種困難，因爲相當時期的練習，已成了必要的技術。

使在半途可以添油的目的，當然在於飛機起飛時，不需多載燃料，而以多餘的載重額，移載生利的貨物，同時仍能作長距離的飛行，照現有的情形，飛機起飛時，載有燃料重四萬六千磅，飛至中途，又可加上七千磅。上述的四架水上飛機，可算是目下能穿越北大西洋的唯一航空隊了。

英格蘭和加拿大間的航線，開辦之初，暫定每星期來往各一次，將來再增加每星期來往各二次。除了這一條新航線之外，還有從英格蘭經西非洲而至南美洲的航務，亦已在計劃之中；至於從英格蘭至歐洲各大都市的航務，亦將於本年內一一實現。

湖南人的「山氣」

假如你是一個外省人到了湖南，在長沙上等人的口中，你可以聽到他們常說：「某某不脫山氣。」什麼叫做「山氣？」

憑我個人的直覺，湖南人所說的「山氣」，似乎和別處人所說的「俗氣」「鄉氣」相當，却又還有牠獨特的意義。

原來湖南靠近中國西南邊省，雖說在地勢上還不算是山嶽地，可是除瀕湖各縣以外，愈往西南走，地勢愈高，眞是岡巒起伏，萬山重疊，叫做邱陵地，總不會錯的。便叫做山國，也還可以過得去。

據說山水是要影響到人的性格的。咱們湖南人，生在濱湖各縣的，每每嫌上湖南人粗笨；上湖南人又嫌濱湖各縣人狡猾，曾國藩招兵不願收長沙以下各縣人，他愛收他本縣湘鄉人，以及湘南各縣人，他的理由就是靠水的人巧詐胆怯，山居的人拙誠敢死。自咸豐以來；湘軍的勢力最大，其實，所謂湘軍，不獨軍官多湘鄉人，尤其是兵士多出於湘鄉，所以有「一無湘鄉不成軍隊」的該語，當日湘軍是憑什麼成功的呢？據曾國藩的解釋，說是「拙」與「誠」兩字，他不憚再三在他作的湘軍昭忠祠記裏誇張湘軍素質的這兩優點。（陳子展）

「三瓦兩舍」釋

馥泉

「三瓦兩舍」，「辭源」未收，「辭海」的解釋是：『謂民衆也；三瓦兩舍，甚言其簡陋也。元時村俗之語。水滸第六十五回：「城中各處宮觀寺院佛殿法堂中，各設燈火，慶賀新年，三瓦兩舍，更不必說」。』（見子集頁四五）這解釋，誤。

三瓦兩舍，指勾欄，妓寮。也以「水滸」爲例：

（高俅）因幫了一個生鐵王員外兒子使錢，每日三瓦兩舍，風花雪月，被他父親開封府告了一紙文狀，府尹把高俅斷了二十杖，迭配出界發放。——「水滸」第一回

的。

那廝喚做小張三，生得眉清目秀，齒白唇紅；平昔只愛去三瓦兩舍，飄蓬浮蕩，學得一身風流俊俏。——「水滸」第十九回。

「辭源」「瓦子」條（見午集頁四五），引厲鶚「東城雜記」，說「南宋紹興時，殿帥楊和王因軍士多西北人，於都城內外，創立瓦舍，招集伎樂，以爲軍士嬉遊之地，瓦舍取「來時瓦合，出時瓦解」之義，亦稱瓦子鈎闌。當時，臨安有二十三家；今杭州瓦子巷，猶其遺址」。「水滸」中，也有「瓦子」例：

裏面坐着一個年紀小的婦人，正是蔣門神初來孟州新娶的妾，原是西瓦子裏唱說諸般宮調的頂老。——「水滸」第二十八回。

「時遷」正看之間，只見解珍解寶挑着野味，在城中往來觀看；又撞見杜遷宋萬兩個從瓦子裏走將出來。——『水滸』第六十五回。

南瓦子前，王矮虎一丈青殺將來。——同上。

『三』與『兩』的用法，猶如：

愚昧之人，三頭兩面趨奉人。——李義山『雜纂』。

不主敬而欲存心，外面未有一事時，裏面已三頭二緒矣。——『朱子文集』。

景陽岡上酒醉裏打翻了一隻大蟲。也是三拳兩脚便自打死了。——『水滸』第二十七回。

三日兩頭兒來纏舅舅。——『紅樓夢』第二十四回。

家庭常識

有許多東西，往往容易染積着污斑，而不容易洗滌去，主婦們總是感着頭痛。現在我把三件日常用的東西的洗滌法和去污法寫出來，主婦們不妨照試試。

珍珠寶石，若是蒙着了灰塵污點，可用阿摩尼亞水一匙和清水一匙，用布浸水擦之，異常清潔光明。

有許多人家，房間內擺了一架鋼琴，可是把琴打開，裏面的白鍵子，總多半變成黃鍵子了，甚至變成黑鍵子的也有。但若是要白鍵子不變黃和黑，祇要時常塗些酒精，用一塊乾潔布擦擦。

白絲類的衣服，手帕，襪子，常常一經洗過，就變成黃色，祇要用象牙肥皂洗滌，白的就不會變黃了。

太平天國軼事　遠恨雨花臺（六三）

凌霄閣主著

第四回　賣主求榮義僕竟能三雪恥　結妃爭寵狀元難應兩承恩

且因太平天國事。半壁山河。爲之糜爛。烽烟平靖。不免宵旰勤勞。連那六宮妃嬪。亦無心召幸。一鬧河北肅清。長毛竄入山東。已成强弩之末。便不禁狂喜。把憂慮之心放下。凡人一到安逸。便生出許多壞事來。何況咸豐帝身當九五。年少氣盛。又何能拋去情慾乎。蓋咸豐帝即位二年。曾冊立貴妃鈕祜祿氏。以爲皇后。皇后幽嫺貞靜。舉止行動。極爲端方。咸豐帝亦只好敬畏之。而不敢有所猥褻對彼。所以不甚愛好。此外妃嬪。雖也不少。都不能悉如上意。只有一位那拉貴人。芙蓉如面。楊柳如眉。玉環視之不肥。飛燕視之不瘦。而性情更爲乖巧。兼通漢滿文字。能識經史地理。書畫亦粗識。詩文皆懂。眞是滿清二百多年之宮闈。算是第一個能幹人物矣。這位那拉氏貴人。其來歷說起來。讀者或有知之。但因爲那拉氏與錢江及石達開。發生過一段奇怪事實。不能不先在此時一述之。本來那拉氏就是在清太祖時代。將他全族滅了。他族叫做葉赫國。太祖因爲掘出古碑。上有「滅建州者葉赫」六大字。所以太祖決心除滅葉赫國。不使留有禍根。無奈因太祖皇后本是葉赫國女兒。爲了一線姻親。特令苟延宗祀。但不過陰戒子孫。以後休與結婚。順治後頗爲謹遵祖訓。傳到咸豐時候。已是年深日久。把祖訓漸漸忘懷。（未完）

女醫 廖慕英
老手接生精理婦兒各科兼設經濟留產房合醫務所澳門鏡湖馬路八十六號

廣州 趙秀生 到澳啓事
本人現寓鏡湖馬路八十六號二樓如有親朋戚友賜教請移玉步

婦科專門 女醫 張家寶 專醫內外婦女全科
醫務所香港永樂街四十四號二樓 電話：叁〇〇〇八
分所油蔴地彌敦道五二六號二樓 電話：五九二叁〇
贈醫難民時間 上午八時至十時在分所 下午二時至四時在總所

港粵 利安鐘表行

游泳表 駱駝嘜時表
總行 香港大道中 電話二一六六一
分行 廣州十八甫 電話一五四五五

先施牙膏
品質純潔 氣味清香 久藏不壞 售價廉宜
先施化粧品公司出品
各商店俱有代

快来 快来
一試杯靚雙蒸
此乃廣善堂正式米酒
够香 够醇 够益

黃廣善堂
雙蒸香醇可口遐邇知名
欲得佳釀請用電話通知二一〇〇〇當按址送上

省港老醫 程萬里
贈醫新舊白症 毒似瘋血痔 瘡科
一天毒清痛止五天全愈不發不墜診藥五毫
分局在油蔴地上海街三弍三號二樓

欲配準確美麗眼鏡請到
其樂眼鏡行
大道中五十三號

雙妹老牌雪花膏

請用
光牌雪花 久着信譽 常年數用 擦艷如春
中國廣生行出品

廣州培英中學啓事
本校特聘 陳子藝 醫師爲本校醫務課牙科主任凡本校新舊生理牙照訂約收費
醫所中環擺花街四十三號二樓

新到治癆聖藥
藥力驚人收效迅速如購第一二期病症拾五星期痊愈
治癆聖藥每盒拾元試用每盒先收按金弍元如無效驗按金交還下次購用收足原價
東亞銀行十樓海倫行電話弍弍一弍陸號

喇嚤哥霖摩專醫眼科
盲眼十年 包醫全愈

本醫生懸壺於茲凡四十餘年對于療治之術頗有心得存心濟世價格克己以拯同儕惟有無恥之徒藉名圖利于敝館名譽有損凡患眼疾諸君請爲留意是荷
醫館香港西營盤電車路門牌一九七號（即奇香茶居）側 東邊街車站附近

華德洋行
新到著名 青島牛脷 氣味香濃 每條實價九毫
德輔道中弍拾肆號弍樓